

德國唯雄生機腺

絕對不同效微補劑

試服一盒奇効立見！

老夫少妻 青年夫婦 不可不服担保 最合體質 不含絲毫亢燥

人類衰老，皆因各器官之機能，內分泌腺，皆失其故，而一般舊學說皆以血液循環，握生命之總紐，其實人體生老病死，皆由新發現內分泌而來，蓋人身體腦，腎，肝，生機腺可獨當之，蓋雌雄生機腺，注意實驗，論腎，肝，胃，腸，腦，各病，立服立效，未服雌雄生機腺之三四日，

畢九卵巢 各部，皆有無數之內分泌腺囊，如內分泌腺完全消失，則人立成衰老而死。

思慮憂鬱 況現代競爭益趨激烈，吾人攻於外爭，加以色慾斷喪，抑鬱刺激，在在足以破壞內分泌腺之功能，早洩、遺精、白帶、月事不調等症，即由此而起。

胃部膨脹 逐漸增加，補胃之功可見。

腎部測驗 凡腰背酸痛，夜尿遺精，可即致效。如未服藥前之精量，及服藥後之精量，顯見增加，可用顯微鏡測量，及服藥後三四日比較。

分泌機能，一弱身體不健全，如未不孕，天寒手足
遭精，神經衰弱，發育不全，久寒不孕，天寒手足
足冰冷，記憶易忘，月經痛，月經不調，乳房萎
縮，○○寬弛，等症，皆因內分泌缺乏之象徵
可消失，部分消失所致。欲求內分泌正常，各病方
各顯青春之兆，補肝之功可見。

肝部測驗 凡身體虛弱，面部必顯青
精神往往萎靡不振，連服服
二盒後體內溫暖，覺面部紅潤，面上皺紋減少
凡患神經系不

絕大成功
蓋即係赫蘇滿博士 DR. B.H. ARTHUR 絕大發明成功。
博士自醫藥後人類衰弱惡寒之，思有以補救，耗盡幾許心血，費盡幾許歲月，突發現猿猴青春腺內，有一種極大效力持續性，對於人體各病

腦音浪
重，身體生機盡能精神時之缺憾，服後即見腦音清晰，身體狀態，且較平時記憶力強，

動物試驗
以家兔兩頭絕食法試驗，雌雄生機雖者，延長的毛髮，

歐美各國 一致電賀其成功，視其爲人類臻獲新生命際。赫氏此次獲得絕大成績，委託德國最大亞沙打大藥廠
FABRATORIN REINHOLD ADOLF BOSS

補藥不同 蓋維牌壯陽補藥係借壯陽之藥石，初服即見功效，與他種補藥不同。奮勇好鬥，緊張陰口，開拓分泌，益精雄生腺，完全藥力介紹，實驗證明。故與一切雜練補藥，相增四日強，以白鳥試驗劑數次，蓋維牌者三月。

採取其新鮮內分泌參以動植物滋養
國產魚肝油

優種狍狍 礦物配製，並經紫光顯微提
取，清潔無比，與他種內分泌劑，及不良手續提
取者不同，曾經各地服者，來函報告確證爲補
劑中之奇品

說明名稱 行購照，不考藥之來源
後方，故爲有教者，來源均有考據，故雄
機顯金面內標均註明德國製造，與他種冒稱

德國化驗

而無一弊，可謂十全十美，
暢銷遠東 在歐美各國婦孺皆知，銷行之廣，造成任何補藥之最高紀錄，治愈各種病症，不計其數，且許多素未生

碩，老翁則機能重返少壯時代，因此而老蚌生珠，久年而成孕，產生許多嬰孩，

體質強壯
寶貴也，
男用女用
雌雄生機腺分男女兩種，男
子用雄劑 MASCULINDUM 女

子用雌劑 FEMININUM 價格相同每盒售三元，半打十七半，每打三十五元，由星洲聯邦藥行函購直接寄上，各埠藥房均售，購時請認雌雄生機標名稱，雙猴商標，嚴防劣品假冒，

雌雄生機腺

無效
雜牌

劣品

用少壯猿猴精英抽
提製造參以礦植物
滋補成分有德政府
製造原料憑空亂誇

主要原

料	化驗分析表證明	製	德國柏林亞沙打	造	大藥廠傲單內有原	址	文之地址	製	以中文英文爲德文	造	工廠亂指上海德國
---	---------	---	---------	---	----------	---	------	---	----------	---	----------

功効實驗
已爲全歐醫士歡迎
服者自動證明歡迎
函詢真像每粒九補
力足敵普通藥丸廿
粒奇

概以利誘介紹服者
毫無効力搖頭三日
以壯勇與號號召爲

<p>毒無 含毒質及副作用老 幼均可服食</p>	<p>淨清 紫光電提煉清淨無 比如證明對身體有 礙者懸賞二萬元</p>
<p>補力愈服身體愈壞</p>	<p>或普通藥料製造者 不經紫光電提故有 不良副作用</p>

服食
口味
口腔
服喉
無腥
臭惡
製成
不勻
故遇
空氣
則易
變質
不合
衛生

前四川萬縣公署職員周錫雲先生實驗雌雄生機腺前後攝影及其來函報告

周錫雲用箋

上海法租界巨源泰號附圖

星洲聯邦大藥行 經理先生大鑒敬啟者弟於八年前在四川萬縣公署任職因公事繁冗致患腦病遺精弄至身體虛弱中西醫藥耗重實行飲食毫無效驗自信終喪成頑疾而冤偶同 貴埠報紙 貴藥行所售德國雌雄生機脈功效卓著經德政府註冊有欽証底出絕非影射者藥即購二行服三合後似覺病已稍痊服完後病已若失現已面郵紅潤大行不倦精神頓增勇健服雌雄生機之功特將第一月效驗附呈上以資登報爰傳伴同於者於君同往為要此致

納蓋如先生證雌雄生腺非通補藥所可及

曾恩欽君購服德國雌雄生機丸贊賞不置

中華民國二十四年七月十日
(第八千七百零三號)
經理 張玉琦 編輯 沈良牧

社址
新嘉坡乞納街廿五號至廿九號
電話二六九六號

郵箱第六四四號

大坡大馬路山海街口二〇六號

司公鏡眼克羅克

克羅克眼鏡
五元起碼



CROOKES OPTICAL CO.,
206 South Bridge Road,
P. O. Bo & 59 TEL. 6844

南美洲清瀉糖

每盒二角
諸服平肝
清火通便
各處均售

◎南美洲補腎丸	元一
◎南美洲調經丸	元一
◎南美洲止咳糖	角八
◎南美洲肺癆丸	半元
◎南美洲遺精丸	角八
◎南美洲白濁丸	元一
◎南美洲血毒片	元二
◎南美洲白帶丸	元一
◎南美洲久濁靈	元二
◎南美洲戒烟片	角八
◎南美洲耳聾丸	半元
◎南美洲風濕片	元一

(口街山海路馬大坡大)
理代行藥大美英
(售均處各)

上海新生週刊編者被判監禁十四個月
葉楚傖談國民黨對中日關係態度與將汪政策一致
日使辭代言人否認日使將遷往南京
程天放朱家驊昨乘飛機赴成都謁蔣介石
廣東順德縣絲廠營業冷淡完全停閉
于石任調令各省防泛當局加緊防禦工作
汪精衛病有起色將移居青島療治
意大利最近無對亞實行軍事行動之可能

上訴之權竟亦被褫奪

中國法律被日本征服

（本報今日上海電）上海新生週刊文字案，昨已由江蘇第二高等法院宣判。該刊編輯主任兼發行人杜重遠，被判以有犯新刑法中關於謗誹他人名譽之第三一零條之罪，監禁十四個月，同時褫奪其向較高法院上訴之權。此案宣判後，各

義憤憤胸。

（路透九日上海電）上海新生週刊編輯主任兼發行人杜重遠，已被江蘇高等法院判處有期徒刑十四個月。

（路透九日上海電）新生週刊文字案已在江蘇高等法院審訊完畢。法官宣判後，法庭中驟然發生驚人現象。被告律師因激於義憤，以拳擊案高呼曰：「中國之法律，已被日本所征服！」旁聽群眾，亦皆應聲而起。高呼「打倒南京政府」。

——打倒日本帝國主義者——等口號。

（路透九日上海電）高等法庭法官宣判新生週刊文字案後，實有不滿宣判之人，以責難當局之華文傳單數百張，直向法庭散發。有如粉蝶紛飛。法官及其助吏，見勢不妙，匆匆由偏門退出法庭，並召警察隊出動防止暴動，卒得清除法庭，解散群眾。

■葉楚傖談國民黨態度

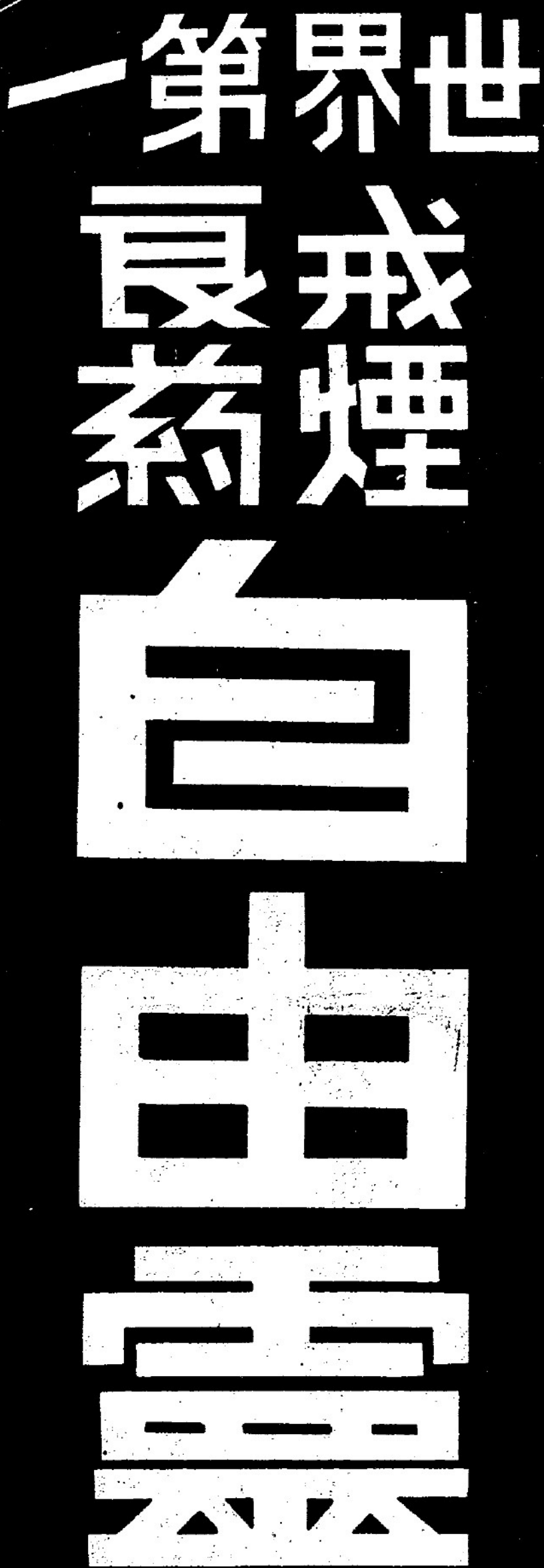
▲與汪蔣對日政策毫無二致
（本報今日上海電）南京訊。中央執行委員會秘書
 葉楚傖。昨對報界記者發表談話稱。國民黨對中日邦交之態度。與軍委長蔣介石與行政院長汪精衛之政策。毫無二致。黨之政策。深望中日一切問題。皆能和平解決。而不訴諸武力云。

□程天放朱家驊等
 ▲昨乘飛機赴成都謁蔣
（本報今日上海電）南京訊。駐德首任大使程天放。交通部長朱家驊與浙江省主席黃紹雄等。昨晨由京乘飛機赴成都。擬謁軍事委員長蔣介石。商議外交問題。

□東北軍萬福麟部
 ▲奉命駐防平包路
（本報昨日上海電）北平訊。東北軍萬福麟部。已被軍分會調往平包路一帶駐防。

□日使館代言人
 ▲否認日使館遷南京

(本報今日) 北平訊。日本駐華大使館。昨對報界記者發表談話。否認日使館將遷入南京之說。
 (本報今日) 汪精衛病有起色
 (上海電) 擬移居青島療治
 在上海納爾醫院療治。病勢現已略有起色。聞汪因納爾醫生之勸告。擬移居青島療治。蓋青島夏季氣候。遠勝上海。爲病人養病最適宜之處。
 (本報今日) 鄂省沙市幸免發生水災
 (上海電) 沙漢電報交通已告斷絕
 漢口訊。湖北沙市。連日大雨滂沱。江水暴漲。有釀成水災之危險。差幸該地人民。加緊修築護堤。始得安然渡過難關。惟漢口與沙市間之電報交通。業已斷絕。
 (本報今日) 于右任訓令各省監察使
 轉促防泛當局加緊防範
 以發生大水災



鴉片之害，盡人皆知，嗜此者荒時廢業，傾家蕩產，甚者與妻鬻子以繼，炊烟可斷，而烏烟則萬不可缺，以致精神與財力，悉消耗於吞雲吐霧之中，精神日見萎靡。身體逐漸衰弱，終至緩性烟毒發作，一命嗚呼，言之實堪痛心！

（自由黨乃醫學界最新發明之無毒戒烟良藥，服此戒除者，已達數十萬人之多。其神妙處，能在戒時照常吸烟，而於最短期內，將烟癮無形消滅，發行以來，未及半載，即已風行，足見功效神奇，決非其他以毒代癮者可比，尙希有志戒烟者，及早購服，俾脫離苦海，恢復自由為幸。）

新加坡大馬路門牌
亞細亞公司總代理
各埠藥店均有發售
大盒一元 小盒五角



▲▲莫斯科姊妹丸 功能調經助孕常保青春每盒售銀二元

▲▲莫斯科補腦丸 補助腦力增加記憶專治一切腦弱每盒一元

▲▲莫斯科遺精片 主治遺精早洩一服見功每盒售銀一元

▲▲莫斯科白帶丸 立止赤白帶下功效如神每盒一元

▲▲莫斯科血毒丸 專治血毒癰癤楊梅白
毒每盒售銀三元

▲▲莫斯科白濁丸 主治新久白濁五淋血
濁每盒售銀二元

▲▲莫斯科肺癆片 不論新久肺癆一服見
功每盒售銀元半

▲▲莫斯科痔瘡塞 舉凡一切內外患痔瘡
不藥到病除每盒二元

▲▲莫斯科補腎丸 功能產生精液造腎
 部每盒一元
▲▲莫斯科風濕片 專治風濕骨痛四肢麻
 木每盒祇售一元
▲▲莫斯科止咳片 立止咳嗽熱痰喉咳每
 盒售銀一元
▲▲莫斯科瀉丸 潤腸通便妙藥絕無久
 瀉腹痛之弊每盒三角

南生醫館試驗所驗化●費部給狀獎牌

痔瘡

立刻止痛一服斷根

痔瘡一症痛苦難分本所秘製

化痔神丸

專治男女老幼內外痔瘡不論

成漏脫肛腸紅便瀉偷賣試勞症內服外搽保腫止痛

血清立刻止痛一服斷根永不復發倘生管成漏針

割未愈

化管丸

專治下疳

吞兼服

脫肛

無不藥到病除試服此丸

仿製承

已逾二十八載謝函盈箱索盛

索即寄

肝氣痛

一 本所
服 肝氣痛丸
丸 藥性溫和平男女咸宜
斷 專治九種肝氣痛
根 痼疾積塊反胃嘔吐腹
痛 酸脹胸膈虛弱腹瀉
寒氣煩氣新久腹疼痛
試 效無驗斷或服百藥無
效者宜服此丸保於半力
靈 效而止痛順氣試服

當婦女無論赤白帶下 價目
 日久必腰酸腿軟百病 以上各
 見 養種子宮虛冷不孕 藥單料
 效 難望本 每盒一
 所製之 止帶 每盒一
 二仙丹 雙料而補氣血 元二角
 盒寒熱兼顧老幼咸宜 倍
 保當日見效二盒保愈 都贈寄
 愈健體止帶靈若仙丹 舊加一



於各地大雨連綿，有釀成大水災之危險。昨特訓令各省監察使，轉促防汛當局，加緊防範，以免災民發生。

孫連仲宋希廉二師

（本報昨電）成都訊：軍事委員會委員長蔣介石，調中央軍孫連仲部及宋希廉部，由福建江西入四川鎮守後方，俾四川軍隊得盡量開赴前線，剿辦徐向前匪部及朱毛匪部。

李仲公辭職財長職

（本報昨電）南京訊：行政院昨日開會，代總理孔祥熙蒞會為主席，討論結果，議決批准李仲公辭職貴州財政廳長職，另委王鏡英承李之乏。

鍾紹葵赴福州報告

（本報昨電）福州訊：閩西民團第十四團團長鍾紹葵，昨由廈門乘輪抵福州，向省政府報告閩西剿匪經過及收復匪區近況。據稱閩西土匪，現已肅清，僅餘龍岩上杭交界地方之少數匪徒，仍未一網打盡云。

廣東順德縣絲廠

營業衰落完全停閉

（本報今日電）廣州訊：廣東順德縣各絲廠，年來因受日貨賤價傾銷之打擊，營業一落千丈，無法維持，相繼停閉，截至此時，已完全停閉，工人失業者不計其數。

東非意國軍隊實力薄弱

意大利最近無對亞宣戰可能

（路透九日電）意亞糾紛調解委員會，業無限期停會。該會委員，經將彼等之意見，照會各關係國政府。

意亞糾紛調解委員會

業無限期停會

（路透九日電）傳意亞糾紛調解委員會，有放棄在斯維爾仁舉行之會議之可能。與消息傳來，意大利各界並未感覺驚異，失望。意人皆信和解辦法，必不能使意亞糾紛，獲得急激的解決。種種息消，皆顯示意大利擬以軍事行動，以求取滿意之解決。據某數方面觀察，意大利已準備於八月廿五日國聯會討論意亞糾紛之前，開始其軍事行動。

美國訓令駐亞代辦公使

勸美僑退出亞比西尼亞

（路透六日電）據美國國務院宣稱，國務院已受權亞比西尼亞（亞比西尼亞首都）之美國代辦公使，勸亞比西尼亞之一百二十五名美僑，退出亞比西尼亞，或採取必要之措施，以保護美僑安全。此項行動，該批美僑中，以牧師佔多數。

名稱合樣藥質獨樹一幟

正德國製造猿猴精英大補劑

德國雄生棧眼

賞格

香港陳李濟參茸衛生酒，風行八十年，為老牌補酒之王，品質不亢不燥，功能扶元提神，補中益氣，養顏健脾，凡飲過者，無不稱贊。茲因本酒，為維護其法益，斷不容許有冒牌之貨，出而欺騙，志在圖利，罔顧人命，誠商界之敗類，社會之公敵，本公司為維護其法益，特再訂備獎金，嚴行緝訪，閱報諸君，如有知情前來密報，因而罪人斯得，經官審判，確有據者，立賞花紅二百大元，人人可得，希各注意。

民國三十四年七月六日

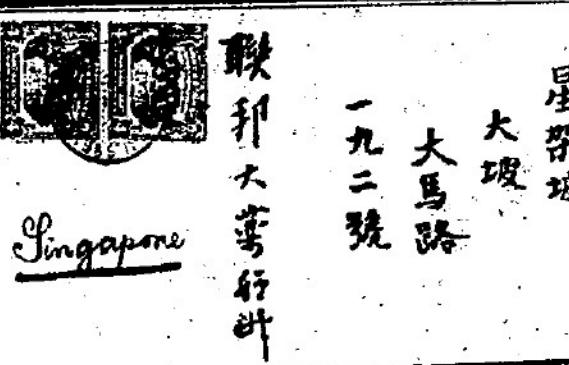
洲星

大同酒業有限公司謹啟

亞庇坡羅達圓先生服效重購原函

聯邦大藥行辦事處

星架坡 大馬路 一九二號



此藥係由德國名醫精製，功效神速，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、腰酸背痛、頭暈目眩、心悸氣短、月經不調、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、婦女體弱、男子體弱、一切虛弱之症，服之立見奇效。此藥係由德國名醫精製，功效神速，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、腰酸背痛、頭暈目眩、心悸氣短、月經不調、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、婦女體弱、男子體弱、一切虛弱之症，服之立見奇效。

原證存于本行歡迎各界人士參觀

明證可更力功 絕不謬誤 介紹 來飛光雪函謝

牛吹自妄異無 明証實事成現以非

敬菴廣嗣丸
潘敬菴白帶丸

女老少... 積痛婦人... 能治跌打... 每樽角半 每打元半

總代理 廣利生 天和堂

評論

新生文字案判決

上海新生週刊最近因發表一篇小文字，題為「王業漫談」，內中微有反日意思之表露，上海日本領事，乃小題大作，認為冒犯皇威，大動公憤...

日海軍部要員談話

（路透社六日東京電）日海軍部要員記者談話，論及最近召集之海軍會議，謂海軍會議，實與吾人無關係，惟其意見，以為海軍會議，令海軍問題發生糾紛...

英下議院議員

詢問天津關稅問題 天津關稅問題，係由英下議院議員，在英下議院提出詢問，關於天津關稅問題，係由英下議院議員，在英下議院提出詢問...

德人力爭遠東航業霸權

（路透社八日倫敦電）德人力爭遠東航業霸權，德人力爭遠東航業霸權，德人力爭遠東航業霸權，德人力爭遠東航業霸權...

劉中正八寶法風油

治一切風濕骨痛，治一切風濕骨痛，治一切風濕骨痛，治一切風濕骨痛...

劉中正機器唱片油

治一切風濕骨痛，治一切風濕骨痛，治一切風濕骨痛，治一切風濕骨痛...

劉中正陰陽藥水

治一切風濕骨痛，治一切風濕骨痛，治一切風濕骨痛，治一切風濕骨痛...

代理石叻廣利生

吉隆坡衛生 各埠藥店均有代售

立明氏蛇寶臘膏 治一切蛇傷，治一切蛇傷，治一切蛇傷，治一切蛇傷...

益和堂 南北生熟藥行 隆吉廣衛生 各埠藥店均有代售

潘敬菴女鳥雞丸 治一切婦科，治一切婦科，治一切婦科，治一切婦科...

婦女烏雞丸 治一切婦科，治一切婦科，治一切婦科，治一切婦科...

男女青春腺 YOUNG-LIFE 治一切青春，治一切青春，治一切青春，治一切青春...

鹿茸洋參化製而成 鹿茸洋參化製而成，鹿茸洋參化製而成，鹿茸洋參化製而成...

男女青春腺 治一切青春，治一切青春，治一切青春，治一切青春...

南美洲止咳糖 治一切咳嗽，治一切咳嗽，治一切咳嗽，治一切咳嗽...

南美洲止咳糖 治一切咳嗽，治一切咳嗽，治一切咳嗽，治一切咳嗽...

要聞

中華隊南征之容啟兆博士

中國體育近況

我國體育今非昔比已大有進步

……此行係代表全國體育協會與南僑接洽出席全運事務

上海中華足球隊。此次應召十餘人。赴南島之邀。這隊南島。一行三十餘人。業於昨日晨搭法郵阿拉美斯號抵星。寄寓於新亞旅店。查此次與該隊偕同南來者。尚有中國全國體育協進會之特派代表容啓塔君。陸隊隊長。同時并乘便與南洋各地體育當局。接洽出席本年十月間在上海舉行全國運動大會事務。查容君曾代表美國佛吉尼大學哲學博士銜。現任上海光華大學理學院院長及暨南大學事務主任。記者曾與晤談頗久。茲將該系話誌下。據容君稱。兄弟此次隨中華隊出國。係代表全國體育協進會。向南洋華僑接洽參加出席全運。同時並物色南島各地之足球健將。以便明年代表我國出席世界運會。中國政府現對於全運運動。已在積極準備中。且爲使各項運動選手。能將才至全運會中。表演優越之成績起見。特在青島設辦田徑賽及籃球賽。暑期訓練班。聘請選手及美人爲教練。專習指揮及訓練選手。而在香港則設有游泳選手訓練班云。

云。此行係代表全國體育協會與南僑接洽出席全運事務。教練一職。則由全國體育協進會指派云。

記者乃叩以最近之體育動態。容君答曰。中國近年來人民對於體育。均咸有研究興趣。各地都提倡倡力。時有運動會之舉行。即政府方面。以前不十分注意者。現亦頗加重視。上海市政府撥款一百二十萬弗鎊造成之大運動場。即爲明證。故兄弟敢大膽說一句。中國近年來對於體育一途。確已進步多矣。吾人祇當以歷屆全運會之成績來比較。便可知此語並非誇口之談。惟所缺憾者。中國對負資訓練之人材。尙感覺缺乏。總之。兄弟相信。中國今後能再接再厲。對於體育加以深切之研計。則將來定能在世界運會中佔一席地位。

中估。容君復將全國體育協進會致南洋各地體育會之公函示記者。其函中大意。係述明邀請各該地選派選手出席全運。及派中華足球隊來南洋友誼比賽。請各地體育會隨時予以指示云。

遠征爪哇之上海
中華足球隊抵星

赴爪後擬比賽十六場然後返星

昨晨六時許搭「阿拉士頓」號。由丹戎巴葛碼頭離埠而。少頃停泊於十八號貨倉前。輪中載有一隊人馬。爲一連征爪哇羣島之上海中華足球隊。計行十餘人。由余衡之君爲領隊。余衡之君領南來。同行者有容啓光博士。容

行十餘人。由余衡之君爲領隊。尚有二人。將於今日抵返星。



●● 影 攝 體 全 時 星 抵 隊 球 足 華 中 海 上 ●●

四海通銀行之杜逸如已南返

無抵押品放債案將復提審

△△△現已定本月十七日爲鞫訊期。杜逸如於事前已買棹回國、警方所出之「三萬」乃由其子杜榮賓代收、並由

博士係中華全國體育協進會之使命
前來與南島各島。特考察華僑體育之詳
情見另文)。待輪船定寓。全隊即趕赴
岸。直往新亞旅店寄寓。記者隨即趕至
岸。由余君接談。記者即以何日由上
海。直赴該輪離南。問。經過香港時
海程。余君答。上月廿九日。由滬
赴該法輪離南。問。經過香港時
岸與南港地足球隊作戰否。答曰。經
港時并未與港方作戰。蓋以各隊員舟
車勞頓。不便對壘。并謂此行係由中
華全國體育協進會派來。全隊乃集各
隊精銳而成。其中陳姜碧君係澳門新
將外。曹桂成君係家強二君。由港地所
挑選。此外俱為滬上各隊中所選拔者

美國屋產委員盛稱本坡城市
為東方第一勝地

能返星。是時將與星方足球隊。大約在爪哇公留。月。行各地友誼比賽。到巴城後。將轉各處。如萬隆。梭羅。日里。泗水。寶龍等地。作戰數場。如無變更。則預計九月中旬返抵上海。將代表暹羅參加十月中旬之全國運動會。君示記者以在爪哇比賽日程。以

該氏對美總統之否決案。表示雖已遭否決然尚可實施

美國總統羅斯福。其所擬之公共利益法案。雖已在衆議院遭表決失敗。深引起該國政治上更大波瀾之可能。然實際上對於羅斯福之勢力。并無不利之反應。此為美國屋產管理委員會發昨昨日抵星時對報界記者所發表之意見。

據謂美國公共利益法案之提出。其目的在於剷除美國之種種惡勢力。能順利進行者。本早在預料之中。故故能一時否決。然遲早必經修改而通過。查摩氏會於三年前來遊此國。今舊地重遊。而一切外觀。已今非昔比。故摩氏特盛讚本坡城市為「東方一勝地」。

摩氏談及美國當前之工商各業狀況。謂美國各業均有進步。而尤以汽車業為甚。蓬勃滋長之象。殊非筆墨所能形容。此外則建築材料亦有相當之發展。

▲昨晚舉行複賽▲

●本報同人陳業宗獲得代表權●

▲邱思元李超權亦均被派出席▲

邱思元 三次 二局 四分

出席馬華運星區兵兵選手●●●

●本報同人陳業宗獲得代表權

姓 名 賽 勝 負 得分

三屆馬華運會之星方兵兵選手。會議結果。推選盧金蘭、李俊佳、陳國明二、李榮棠四人爲星方代表。惟尚有陳八、則將由邱思元(博愛社)、陳業宗(博愛社)、陳成通(尚武)、李超權(中華青年學藝社)四人中揀選二名。此情業誌本報。昨晚八時。該四名兵兵選手。乃到尚武體育會所。舉兵兵比賽。至於觀之觀衆頗多。查是行兵兵比賽。係採用循環式。四人輪流日之決賽。係採用循環式。四人輪流併戰。情形至爲熱烈。始時開始接戰。直戰將近十一時鐘。始告閉幕。其四人戰結果之成績如後：

陳思元	三次	二局	一局	四分
陳業宗	三次	二局	一局	四分
李超權	三次	二局	一局	四分
陳成通	三次	零	三局	零

查昨賽原欲揀選二人。而比賽結果却三人同分。邱思元乃提出意見。因此是馬華運會兵兵比賽。乃係偶發性質。星加坡可用七人報名。如出席比賽時。大會不能應准。則邱君願自動放棄出席馬華運會星洲區兵兵選手之代表權云。

查博愛社兵兵選手陳業宗君。係爲同報同人。其技藝與致球。打來頗有研究興趣。今次被派出馬華運會。記者深望陳君爲星洲區奪得勝利而歸云。

●棋王謝俠遜昨已由柝返叻●

○不日將與陳考德會喜柳平於板城大廳天
吾國棋王謝俠述氏。由來亞棋王陳喜柳氏仍屬秋色平分。又與棋城去年冠
吾目前星橋成和局之局是轉棋王陳喜柳氏仍屬秋色平分。又與棋城去年冠
軍會喜柳氏對弈。不分勝負。均各勝一。茲棋王應本坡大廳天酒樓之前
約。返星暫居主人特備大銀牌二枚。以表最後決賽之紀念。
並聞大廳天主人亦有電約會喜柳君來叻再與謝氏一戰云。

確信樹膠實業前途尙有希望

種植人聯合會常年總大會計開

所表示之樂觀意見

倫敦七月二日通訊。稱種植人聯合會於今日舉行常年聚斂大會於克利武安酒樓。由前曾在馬來亞多年之史帝芬氏爲主席。倫敦主教爲賓特會起立演說。懷藏樹膠實業與該地之繁榮。樹膠生產人公會之主席史杜威特會起立演說。論及樹膠實業之前途。略謂統計所示。亞籍人士之想伐樹膠實業以爲生計者。不下二百五十萬人。除此以外。尚有許多園坵管理方面之歐人。爲數亦甚多。故樹膠實業前途之盛衰。與彼輩殊有密切之關係。彼深信樹膠實業前途甚有希望。彼願該會會員亦能有此種見地。而遙俟將來繁榮之候復云。

巴城	隊員名錄，茲特錄之於下。
八月十四日對阿內非	
八月十七日對內務部	
十八日巴連	
廿二日擊水	
廿四日未占	
(對以上各隊中和之一隊)	
萬隆	廿五日係求抗
	七月廿日對意
梭羅	廿一日對陸
日惹	七月二十四對梭
	七月二十八對日
馬冷	七月三十一對馬
泗水	八月三日 均未

其隊員爲李甯(隊長)徐亨、江善敬、
關開安、梁樹棠、陳錦祥、許竟成、
鍾勇森、陳家球、李義臣、孫錦順、
姜瑋、曹桂成、何家強等。
但隊員中曹桂成與何家強二君，未同
輪船來，今晨始能由港抵步，談話間
，并詢悉該隊此行之經費，除爪亞羣
力體育會負擔一萬盾外，倘有不敷
，則由全國體育協會湊貼。
查該隊中如徐亨、李甯、陳家球、李
義臣、孫錦順、曹桂成、何家強等君
，前曾當足履星洲，此次來，非第
二次，即第三次。

失業工人之數目，一般失業者之數目，失業潮之期間，一般失業者之人士，多由親戚朋友加以照顧，及至現刻，乃由政府設立救濟機關，一般失業者，乃如風起雲湧，爭求援助。至失業潮雖已略形改善，然經濟狀況低劣之工人階級，則仍不免有受感之舉，然此不過偶然之舉，而非普遍之現象。

一切事情，現均已見好轉，尤其紐約，不久以前，頗感悲觀，但時至今日，則已有顯著之變更，而希望之意見，已到處皆然矣。

查摩氏對於土油業，亦頗有相當關係，前此曾爲美孚土油公司之代表，據

▲昨晚分兩場比賽
出席第三屆男女排球選手。昨日下午五時餘鐘。男排在南橋球場。女排在育英球場。分別舉行練習賽。男排指導員王之錫。幹事徐錫。女排指導員鄭皆得。幹事余養鳳。均親自蒞場指導。作戰方略。球員未到場者。男排有林水盈。陳金猫二人。女排爲余養鳳云。

廣東中醫藥專門學校全科畢業生
廣州市政府衛生局考取最優等醫生
廣東醫院肺癆熱病專科醫生

中國醫師

何萬傑先生

精醫

●暑熱大症 ●肺癆咳血
●暑濕霍亂 ●內外全科

醫館 上午大坡老福宮街阿長春藥店
下午小坡大馬路何同春大藥店

當所車。第比日週婚不日

需要增加。則可增加產量以應其需。
摩氏嗣論及僑滿之煤油專賣事。彼以
爲日本對於該事。舉動殊屬錯誤。該
舉雖足拒絕外油之勢力。然久而久之
日本將成土油供給來源缺乏之困難。
查摩氏此次係僭其天人。同渡假
期。將在本坡勾留至本月廿六日。在此
期間。彼將赴荷屬東印度一行。然後
返星。今日起日內瓦。假期滿後。始行
返美。今日將在扶輪俱樂部之聚餐會
中演講云。

男用 金色 壯陽 補腎
女用 銀色 調經 種子

鴛鴦寶

抱仔有定必

鴛鴦寶 服一

腸胃病之起
胃腸病之起源不
致唯一預防之法
「福祿氏 香口瀉
胃清除積滯可保

源及預防之法
概由大腸不潔所
於每晚臨睡前服
糖一二片洗滌腸
無感染之虞

生 活 書 館 暑 期 大 減 價

字 典 辭 典 五 十 種

探 求 學 的 梯 特 價 各 科 智 識 的 總 匯

發 售

<p>標準學生新字典 <small>顧佛影新編 黎錦暉註音</small> 一册 特價一角八占</p>	<p>平民簡易新字典 <small>鮑耀南編</small> 一册 特價一角</p>	<p>簡易新字典 <small>陸保堉編</small> 一册 特價一角</p>	<p>簡明英漢字典 <small>進步英文社編</small> 一册 特價 <small>袖珍本 五角五分 寸半本 三角五分</small></p>	<p>世界英漢辭典 <small>盛毅人編</small> 一册 特價一元八角</p>	<p>英文^{作文}兩用辭典 <small>蘇兆龍等編</small> 一册 特價一元八角</p>	<p>英華大辭典 <small>顏惠慶主編</small> 一册 特價二元八角</p>	<p>漢英大辭典 <small>張鵬雲編</small> 一册 特價三元七角</p>	<p>中國藥學大辭典 <small>陳存仁主編 附中國藥物鏡本圖影</small> 三册特價十三元正</p>	<p>藥性辭典 <small>吳克潛編</small> 一册 特價 <small>精裝 一元五角 平裝 一元二角</small></p>	<p>中國醫學大辭典 <small>謝觀編</small> 一册 特價八元六角</p>	<p>王雲五小辭典 <small>王雲五著</small> 一册 特價五角</p>	<p>縮本新字典 <small>沈兼方等編</small> 一册 特價 <small>精裝 七角 平裝 四角五分</small></p>	<p>思想家大辭典 <small>潘念之等編</small> 一册 特價一元八角</p>	<p>社會科學大詞典 <small>高希聖等編</small> 一册 特價二元五角</p>
---	--	--	---	---	---	---	--	--	---	---	---	---	--	---

止截日四廿月七至

THE LIFE PRE-S

No. 187, South Bridge Road,
SINGAPORE

存貨充
種類繁
歡迎參
歡迎惠

贈品辦法

購滿叻幣
五角贈送
雜誌定
一角同
恕不照

新任衛生官將於星期二抵星
坡總衛生官沙耶斯，最近因病逝
中央醫院。各情已誌前報。現查
醫官逝世後，其遺缺已由當局改
任候缺之一等衛生官史卡佛陞生
。史氏奉命後，現正辦理核方之
手續。將於下星期二乘吉打輪抵
星。

恭

咳嗽
良醫
蘇源益
先生

夤夜入皇家山防區意欲何爲
 福清人王應山遭捕後正受法庭鞠訊
 突欲效綠珠墜樓幸救持及時

福軍人王應山。現年廿四歲。於月八日深夜。突然闖入本坡慕家山軍防區內。致被拘捕。昨日當局乃以刑律第二五條將其入控於警三庭。於該案提訊時。被告乃被召出庭。由傳訊員將其罪狀宣讀。詎料中途。被告忽然驚足而奔。一直竄上庭上。意欲效綠林某之墜樓。斯時法庭空氣緊張。警察一擁上前持救。幸當時有法庭某職員機警。將其手握住。方免演出血案。蓋法庭離地幾二丈。一旦墜下。則不堪設想矣。被告被救回後。向極力掙扎。及後。被告被加上手銬。主審官以被告果屬狂悖。乃諭命將被告押往醫院檢驗。案乃展展期至十六日提訊。據警長稱。被告此舉有兩種疑問。(一)爲屬衝昏腦自殺。(二)爲長罪潛逃。日後有無加控之必要。須視醫生之報告後。始能定奪云。

巫籍工人名沙德。現年逾而立。向受僱於本坡船塢。於月之八日下午四時往工廠放工。在西北門街道中徐步歸家之際。不知如何。突爲第四六四四號汽車撞倒於路上。本坡救護部獲訊後。即派救傷車前往將傷者載往中央醫院救治。惟延至昨日晨一時許。因傷勢甚重。經告殞命於該院內。查死者係在頭部云。

後港巫警遭控
據稱係向車夫受賄

●提訊後展期●

本坡後港區警局第三九七八號巫警阿弟萊美。於去月十七日。突被副探嚴志睦。將其入控於第三庭。(二)指其於該月十五日。身兼政府公差。竟敢接充受出租汽車夫許美其賄非法餽金五元。

胡文虎偕其夫人公子
環遊世界昨晨由港歸來

●●●●● 前往碼頭歡迎者親友及眷屬等甚衆●●●●●

●●●●● 據謂此行所得印象甚深●●●●●

本坡虎標永安堂主人胡文虎先生、偕其夫人、於本年三月十九日、由本坡乘意那庫德寧號鐵環遊世界、首行赴歐、遍遊歐洲各國、繼至大陸遊歷美國、嗣由美國橫渡太平洋、至日本及我國上海等地遊歷、最後始赴香港、由港乘前度返星之德國新輪史卡荷斯特號南來是星、經於昨晨七時許登岸、當日前往歡迎者、有胡氏親友及眷屬等多人、查胡先生此次南返、除與其夫人外、復挾其公子胡好返星、蓋胡好君係在廣州輔南大學附中求學、此次係因暑假之便、隨其父尋來星度暑假也、登岸之後、乃與歡迎者分乘汽車返其私寓、嗣於是日十時、即到律律永安堂辦公、據云、胡君此次漫遊法、德、英、荷、意、美及日本等國、所得印象甚深云。

添設幼稚園師範班

星洲幼稚園園長因鑒於南洋幼稚師資缺乏。久擬添設幼稚園師範科。以造就此項專門人材。惟因種種關係。未獲實行。茲因本學期該校高小畢業生之請求。又復聘請國內大學畢業及有教學經驗之教師數人。担任教授。現報名者已有名額八十人。本月十一日上午八時半即舉行開學禮云。

昨日本坡膠價：現貨一角九占六分
十月二角八占一分三厘
十一月二角八占一分三厘
十二月二角八占一分三厘
正月至三月二角一占四分八厘
三月至五月二角一占四分八厘
六月至八月二角一占四分八厘
九月至十一月二角一占四分八厘
十二月二角一占四分八厘

昨日錫價一百十四元六角二分一厘
漲三角七占半

失業後度日如年胡爲亂做

●●●首騙者焦款項次騙樣式電扇●●●

嗣則二罪俱發各判罰款

閩籍中年人李天山。於月之四日。突遭中央區警長巴叻氏根據殖民地律第四〇六條失信罪。將其人控於警三庭。二指其於去月廿四日。曾失信加冷輪船之林媽來香燕四包。值銀一百一十五元二角六占。二於六月十二日。在金禧街門牌第六十四號。曾失信蘇再金銀銜十元五樣案四風扇。一柄兩罪。提訊時。被告直認有罪不諱。收貨款。詎料被告於交貨後。乃捏

案乃被展期宣判。昨日被告首罪判罰款百五十元。如無款繳納。則入苦監兩閱月。次罪罰款卅元。若無款入苦監一閱月示罰。茲查被告曾供職於本坡中央醫院。彼因事辭乃與其兄合營建築業。事緣被告一案發生之日。向萬昌生果店介紹一香燕與加冷輪。惟被告無權向該

嗣則二罪俱發各判罰款

人李天仁於庚申之四日，律
警長巴叻氏根據殖民地律
六條失信罪，將其入控於警三
指其於去年廿六日，曾失信
之林媽與香蕉四包。值銀一
兩二角六分。○二於六月十
七在吉靈街門牌六十四號。曾
再金值銀十五元樣案電風扇一
提訊時。被告否認有罪不諱
判罰款百五十元，如無款繳納。則
入苦監兩閱月。次罪罰款款五十元。若無
入苦監兩閱月。大罪罰款款五十元。若無
改入苦監一閱月示儆。茲查被告
曾供職於本坡中央醫院。彼因事辭
乃與其兄合營建築業。事緣被告一
案發生之日。向萬昌生果店介紹一
香蕉與之加輪。惟被告無權向該
收貨款。詎料被告於交貨後。乃捏

余患蠱脹痛症經覓良醫診治罔效嗣後聞得神農藥房關應鴻先生對於此症非常老手卽往就醫今既痊愈無以爲報特登報鳴謝以表微忱各界士女患斯症者有所問津焉

優界王金敬頌

花生油爲用最廣凡商店
居家調羹烹飪皆所必需
現時市上最風行暢銷及
油味香醇適口潤喉者首
推「光裕盛皇帽花生油」
該油係用人工榨出故油
質清潔最合衛生而原味
全在所以到處受人歡迎
與樂用也

製造廠 河山水山廟巷十二號
電話 七九三
總發行 琅米朱律四十一號
電話 三六一四

新嘉坡

在補藥場中獨樹一幟

男女好友

男服紅盒
女服黃盒

補精！
補血！
補氣！
補神！

英政府註冊特許專賣
英政府醫生化驗給照

不同雜牌補藥

歡迎各界服者細心評判

促進夫妻恩愛之第一補藥！担保有意料不到之奇效！

常服好友補藥

雖有三妻妾 喜言可樂

大小商埠
各處藥房
均售

總代理
利大藥房
號六第路信務星士
G. H. ALPINA CO.
Raffles Place,
P. O. Box 6,
SINGAPORE.

目下小盒好友
補藥完，圖無誤購
請移玉至各代售
處可也！

好
朋友
補血補氣補神之聖
藥，適合老少體格
之唯一補品！食經
英德政府衛生化驗
給照！復得有註冊
專賣之特權！絕對
不同一般雜牌補品
所以相有醫藥之
大部爭相購也

價目
小盒二元五角
半打八元半
大盒三元半
打十七元每
打卅三元半

華校聯合已成功

本會曾向何名義勸募銀兩。在席之意。應先決定本委會之名目。再行覆函。一決議。定名為「太平華僑聯合委員會」。會議至此。宣告散會。續開。

▼太平華僑慶祝銀禧結束會議
主席杜榮和君。紀錄周雲峯君。
議事秩序：(一)結束來拜報告經過情形。(二)宣佈進支賬目。(三)存欵撥交銀禧聯合總會。(四)臨時動議。

總會。亦定於本月十八日。開會員會議。結束各項事。同時各民族慶祝剩餘之款。亦已繳交總會。計有巫人百餘元。印度四百餘元。未悉本會現存若干。請書記報告。

周雲峯君立報告：統計共捐得之款支。達一千二百九十二元五角。除應支之外。尚剩餘一百一十五元九角八占。連同總會交來之款。共計一百四十五元九角八占。

止乾咳痰咳
冷咳熱咳

立止乾咳痰咳冷痰熱痰等症
除痰肺病肺萎肺癰
不論輕症重症
擔保完全治愈！
輕症一瓶重症半瓶
見功

世界第一
白濁專藥

白濁對症！
一服見功！
任何輕症重症
獨服此丸可愈
每年銷售八百餘萬打，單法蘭

太平華僑教育之福音！
華校聯合已成功

●太平華僑福利基金會
●主太平寺的記啓人

館。開華僑大衆會議。於昨日下午二時。假座太平福建會館。到會者。有杜文信。陳啓璋。林番來。王康恩。蘇文榮。方國棟。盧文六。陳道玄。張東生。周雪峯。黃敬鈞。黃則南。金天放。廖啓麟。李浪仙。羅正錦等。

先由杜榮和君致詞。略謂「今日之會議。係因華校聯合建築委員會名義。發出傳單而召集。現在請蘇文信君。任本會議之主席。但蘇君恭辭不就。公推杜君任主席之職。」遂開始討論。

主席報告云：「二號晚到者三員。生委員會之事。又請列位贊成意見。決議委員會之組織。分團體與個人。以個人名義被選爲委員者。限廿名。團體無限額。委會職員。內分正、副委員長二人。副委員長一人。財政一、監學三人。查數一人。」

個人被選者：蘇文信、林英勤、鄭輝、黃敬鈞、杜衍祥、王康恩、羅錦、盧旭初、朱榮祺、蘇洪才、陳能錦、黃宗迎、王阿森、王喜成、杜榮、杜榮元、黃則南、羅仕球、楊維、杜榮來、林番來。

議事程序。一、宣佈前期議案。二、承修振華兩校聯合要求本會接理該兩校董事。三、倘大衆贊成接理者。即席產生委員會。四、什事。五、茶會紀錄陳啓璋君。宣讀六月二十三日會議全案。衆無異詞。主席竊號存案。隨後即開始會議。

主席杜榮和君發言謂：「現在討論者。係修齊。振華兩校董事。來函本會。要求接辦兩校之事。在未開會之前。關於此舉。幾經考慮。對於當地政府津貼金。有無發生阻礙。故曾躬往怡保。商謁親生。據其答復。變更校名。津貼費亦無發生影響。事既如是。對於此事。可不必再考慮。現在來函重行考慮。可否接受兩校董事所函之事。請各抒偉見。」

王康恩君開始發言謂：「據修振兩校

白飯餐。本坡各。團體被選者。樹膠公會。屠業公所。智文俱樂部。電車公所。自由車商。魚商公所。海業公所。仁和公司。雜貨公所。機器行。文華行。瓊州館。福建會館。廣東會館。增龍會館。五德公司。車衣行。順德會館。陽會館。南三會館。填遠行。魯班會。事會館。消遠長杜榮和君。副委員長羅仕球君。林英勤君。財政蘇偕。查數黃則南君。監學王康恩。正錦。鄭繩輝三君。

四選維事。王康恩君言。現在委員已選出。應由本會長覆函兩會。結各項事。交由委員會接理。此後兩之事。亦由本委員會辦理。

黃則南君建議。一雖然各委員已選

董事。曾召開聯席會議。決議致函本會要求管理兩校之事。然而對於統一教育一事。究竟有無益處。吾敢決斷而言。此舉百利無一害。如果統一管理教育。不但對經濟來源不發生困難。就對教育經費亦可節省。在吾個人之主觀。應當要接受兩校董事之要求。并即席產生出委員會。管理兩校事宜。一附刊者羅正錦君。

黃敬鈞君謂：「兩校合作之事。此舉極表同情。吾人須再作深長考慮。比如合作之後。現在兩校所負欠教員之薪金。應如何解決。故未決之前。請各位考慮此項經濟。從何處移補。以償此數。」

王康恩答辯：「現在議題所討論者。接受兩校與否。關於經濟之事。自有建築委員會專責。召集討論。此乃另一問題。不能混及一體而論。現在首先請主席將此事提付表決。能否通過。再論其他。」

主席杜榮和君乃接受王康恩之議。提付表決。并謂：「現已歸諸實校地一段。備具日建校之用。如經濟有著。即進行建築。對於接辦兩校之事。乃屬全體籌備之衆意。并非三數人之事。如座上諸君。贊成接辦者請舉手

不久將在橫果舉行之三屆馬華運會。托橫精武會代表爲負責主持召集激全馬來亞男女精武會員整裝赴橫縣表演國術。但各埠精武能否依時都參加。以及席川資問題由誰負擔。爲各埠精武會同人及各界所欲亟知。爲得週知悉俾各埠精武會隨時將其動起見。最好請各埠該會隨時將其動在本埠發表。以便互相聞風砥礪。茲探得蔴坡精武對於參加非常贊同。惟川資區會不能負責發生意問題。與否。當是金錢問題。茲錄其覆接武會之函以見梗概。函云

檳城精武體育會執事先生大鑒。昨上廿九日來函稱第三屆馬華運會請貴會負責主持。辦理諸華全馬各埠男女精武會派員參加表演。無任贊同。徒以川資無著。諸待顧若尊面所云。設法請區運會援助。以爲各精武會員亦爲馬華運會所

精武體育會
第三屆
由檳江
能否

坡 蘇

精武體育會

昨有一客籍少婦。至此間政府產科醫院分娩。產科女醫生以該婦腹部奇大。料必是雙生。故親待其側。以免有危險發生。竟然在一小時內。該婦一連產出三女。至今母女安全。現在院中調養。聞該婦母家在峇株。而其夫則在吉隆坡謀生。三女體格俱健。而婦乃係初產之婦。年約二十左右云。

精武體育會
昨開會員大會
△討論關於板城精武會來函
參加馬華運會表演國術事▽▽
議決若各場精武一律動員 則當取
決若各場精武一律動員 則當取

蕙坡精武體育會。於日前接到板城精
 武體育會來函。稱馬華連會有函請各
 埠精武及時出席參加表演以利亞揚精
 術。若因經濟問題未能解決。當函請
 區運會設法補助。以資成行。蕙坡精
 武區運會接函後。當即函交區運會代為
 籌措。各函已見前報。但精武會自函交
 區運會請助後。於同日接得回復函如
 下。復者。頃接台函稱馬華連開幕之日
 精武自接上函後。知柔區運會已不特
 代為設法。一片熱望之心。至此已
 貴會將出席板城參加表演國術。請本
 會代為籌措川資等語。本會現因全委
 選手出席費尚無成績。雖經議決籌借
 知為日無多。究竟如何成辦。尚未可
 知。敢希貴會自行設法。免致屆時貽誤
 。相應函復。統於案原是荷此致。蕙
 坡精武會總務林。第二屆柔佛區柔
 運動大會籌備會主席羅美東廿四。

蘇
×
精武體育會函覆關於
第二屆馬華運會之邀請

城

由板江精武會負資主持召集事
能否出席

(本報麻坡記者七月九日)

在板舉行之三屆馬華運會。曾由武會代表為負責主持召集邀諸亞男男女女精武會員整裝赴板聯合及席川賓問題由誰負擔。想精武會同人及各界所欲亟知。以便互相關風砥礪也。

茲錄其覆核稿函云

武體育會執事先生大鑒。昨據九月來函稱第三屆馬華運會亞女精武會派員參加表演。敝會同。能以川賓無着。諸待顧慮。所云。設法請區選會援助。敝精武會員亦為馬華運會所徵求

同時亦為表演員之一。其川賓似亦應由區選會籌辦。蓋區選正可以利用大會名義。向各屬埠募捐。故敝會遂於四日函區選會。代為籌措十五人之川賓。滿腔熱望。方期大會允予援助。以成此舉而動盛舉。以副馬華運會邀請之盛意。抑亦為共同宣揚我國固有精神自衛國脈。且亦可以藉此而與各埠精武會聯絡聲氣。詎料該區選之函去後。同時而接維主席廣東函復議決。謂未選出庶費。尙無的確。雖經談次。手未照答等詞。敝會於此。曾即召集全體會員大會。討論如何辦法。曾即議決函詢各埠精武會。如出席馬華之川賓。是自己打算。抑區選會負擔。若果皆是自己打算。則敝會亦可由會中職員會員。及請求名譽會長協助。但成績如何。尙未可悉。此時如何。應再奉告也。因恐錄注。謹此預佈。并祝

蘇坡精武會總務林春漢啓

廿四。七八。

濟。當由公推林春漢主席。蔡澤生紀錄。首先由主席宣佈開會詞後。便即歡迎新進會員郭夢梅。盧協。何海庭。陳國洪。李志明。崔達黃才七君。一起立與各新舊會員一相見禮後。二、再請諮議城精武來函諸朋友參加馬華運會表演國術。議決先籌得川賓。其籌費之法。由會中各職員會員熟識先捐。然後本會名譽會長都足其數。約派員五十人。每人川資約十元。當共須百五十元。一待各埠精武一齊動員。則本會取一致行動。以表聯絡。而示團結。通過。三、徵求本會贊助助。議決凡一向表同情於本會。而每輸贊助費十元以上者。均請為本會助人。所享權利與本會普通會員同。特別吉喜紅事項(臨時章程)即規定。其他慈善事項(臨時章程)即規定。另改辦精武夜學。除照原英文外。辦國語補習班。以便國語早日統一。通過。時九點半散會。

**立乾咳痰咳
止冷咳熱咳**

俄羅斯止咳片

**功效神奇
世界第一**

▲俄羅斯補腦丸
功花養益神，係用動物腦髓製成，有增進智慧之奇效。凡常用者，能助腦力，強精神，請即服之，以免有神經衰弱之患！每盒一元半。
▲俄羅斯腳氣片
主治脚風腫痛，四肢麻木，能舒筋去腫，每盒二元，一服見功。

立止乾咳痰咳冷咳熱咳等症

不論輕症重症

擔保完全治愈！

輕症即愈重症半瓶見功

如無效力，不收分文！

不致分文！

會英政府註冊特專賣
經英政府醫生驗給照
保證！

與普通咳嗽藥大不相同！每盒裝九五十粒，祇售叻洋一元正！認明名稱！

俄羅斯肺癆丸

專治新老肺癆，功效如神，銷路最大，出世以來，一切什牌肺癆藥，皆被淘汰殆盡！實為患肺癆者之救星，每盒二元三盒五元八角

俄羅斯姊妹丸

SISTERING

一老年娶媳服之一月經復生，遺少姪娘，二少壯女子服之一調經種子，幸而青春，三未結婚者服之一顏容嬌美，艷如桃李，四已結婚者服之一夫妻歡好，恩愛逾恆！
每盒一元 半打五元八角

俄羅斯風濕片

專治風濕骨痛，功效超羣，一元

俄羅斯痔瘡塞

各種痔瘡一用即愈無效免費 二元

俄羅斯血毒片

此片係清血解毒之強壯劑！主治真假瘋，血癩血癖，花柳瘡毒，蟲行蟻走，雖十八年老症，担保一服見功，不同凡品！每盒五元

俄羅斯耳聾丸

主治耳聾耳鳴之專藥，不論胎前耳聾，病後耳聾，單邊耳聾，雙耳皆聾，一服見效！絕對不同雜牌耳聾藥！每盒二元

認明俄羅斯！

**世界第一
白濁專藥**

俄羅斯白濁丸

**各國醫院為
時多採用之**

世界補腎藥
製造新精液，恢復新補腎丸，原名 KIDNEY-KING，一老年之人服之，同復青年，二青年之人服之，回復壯健，三精神充足，服之，非常壯健，四已結婚者服之，精氣更旺，五未婚者服之，前途光明，六抗體情操，知難而進！

**白濁對症！
一服見功！**

任何輕症重症

獨服此丸可愈

每年銷售八百餘萬打，單法蘭西藥一隅，亦達一百萬打以上！

效力超群，

世界第一！

每盒二元三盒五元八角

俄羅斯白濁珠

專治一二年後老白濁！功效神奇，合斷根！

有此珠則無白

(每盒四元一盒即愈)

俄羅斯清毒片

功能清血解毒，善治楊梅瘡毒，各便毒，皮膚腐毒，花柳諸毒，兼陳致新之功！服少治疾，服多養血，每盒一元，半打五元八角

俄羅斯白帶丸

治女子赤白如神！

兼治面黃肌瘦，血液不充，食不振，似病非病，久年不孕，每盒一元五角

俄羅斯遺精片

世界第一立止遺精特效藥

主治遺精滑精流精等症，輕症一二可愈，重症三四數服，完全出而止遺，多服可以補身，與普通通藥水服後手足酸軟者不同！每盒三元九角

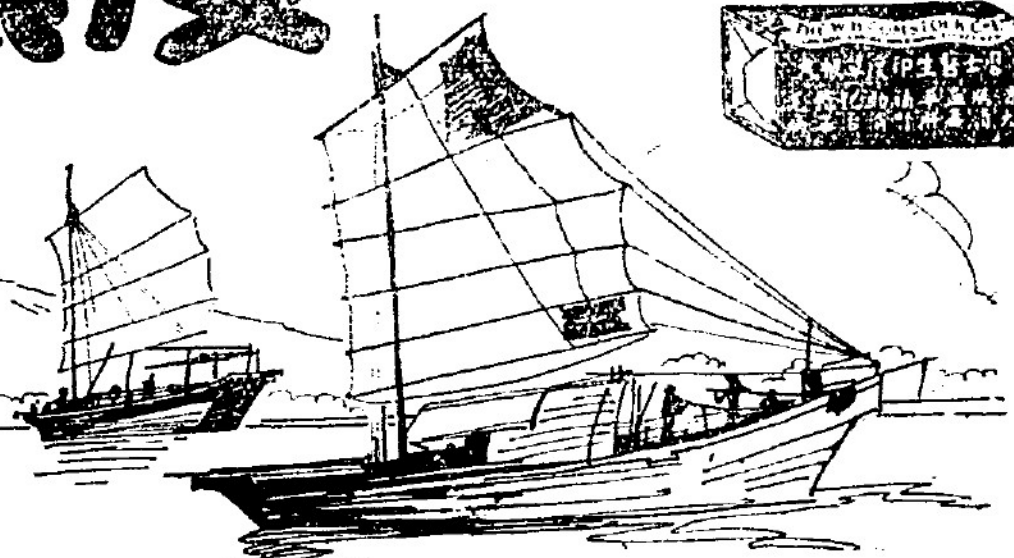
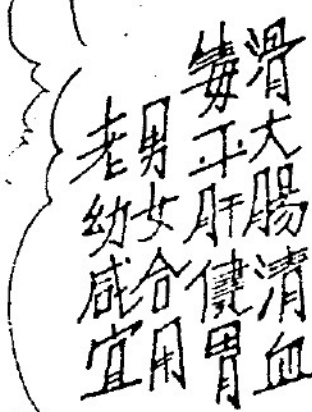
德商利洋行
號六第拾信街庫士湖星
G. H. ALPINA CO.,
Raffles Place P. O. Box,
Singapore.
林柏總行
分行：上海、香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、重慶、成都、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、嘉義、台南、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

丸草印慶

骨大腸
婦平肝

男婦
老幼

各大藥房
均有出售



◀ 處 發 批 總 ▶

石叻郵箱一二五號

大坡亞巴必麒麟街四十七號

香港郵箱六四九號

干諾道中十八號

金士鐸有限公司

盧巨謙總經理



名牌國香
貴子貨烟

霹靂華運會監排錦標賽

第十一晚 男監太平隊毆育中隊▲▲ 女監馮兆遠民智隊打勝毗切女中紅星隊

——男女田徑賽昨日爲報名截止之期——
▲男子約一百餘人 女子約五十餘人

要聞五

巴力中華——鍾怡東，林天財，陳怡東，周天財，馮清河，
華部也育羣——甄潤全，蔡文鈞，
巴力新華——陳金演，黃慶，
巴力新華——吳超雲，呂靜遠，呂毓流，
安順三民——陳福來，朱乾遠，陳永泉，
打巴強華——鍾託福，丘學水，范奇

辦。追車就後，復交主席及總務檢閱，而後付梓，照理大會既過交我起草，於呈交主席總務過閱時，設有不對之處應使我修正，突得任意糾奪公權，但我素來惟主席總務之命是從，雅不欲作無謂之爭執，此應聲明以資公評，在座寂無一言。

遂再行討論，董世雲君提議將該案展緩至本年十二月底止，如次年捐之

淡水
樹膠固本逾期不發
領取固本者宜注意
(本報駐淡水記者愚公七日寄)

水

**樹膠固本逾期不發
領取固本者宜注意**

(本報駐淡水記者慈公七日寄)

自當地政府頒施樹膠條例明文之始，各埠華文日報，概有爲之繙譯華文刊載，而此項條文，當時尤以本報極通尤爲詳盡，想是有是項索取領回固本者。當已明瞭該律詳細法則矣，查明文中有規定，例如發領該季中之應得固本是數者，概須於該期中，請給清發，以符手續，如有逾期請發者，概被拒絕，據聞近有等膠園業主，頗多昧於例文規定，尙多有逾期前往請領，被遣還以，記者不乏人，記者昨有事該管公署，獲略是項消息，爰亟爲之錄出，道以將更甚於星洲河山水山。是以對於改建

所功已非前星洲河山水山。是以對於改建
成。限於本年底一概拆卸。改建爲磚屋
或白鐵鋪瓦蓋之屋。雖經各業主及在
茅屋內營業之商號。迭次聯名向當局
要求展緩時日。而使彼等有長時期覓僑
遷徙。免至市面各行商業，受其影響。
但當局以改建該市內茅屋。是爲君
謀該市內居民安全起見。茲該市全市
店舖不下三百間。大多足茅蓋板牆最
易火燬之屋。萬一一旦風光雷，其慘象
將更甚於星洲河山水山。是以對於改建
稅茅蓋板牆營業者。正忙於覓僑遷徒
之際。而在昔株巴轄市內板底律一帶
之茅屋。聞當局亦將於近日下令拆卸。
查板底律爲昔株巴轄尾最偏僻之一地
。該律內茅屋約有七八十間。大多是
我僑住戶。律內什貨及咖啡等商店亦
有三數家。並有一間日人經營之機器
廠。該律茅屋折卸後。聞當局將以該
地指定爲工業區。或建築其他較華麗
之房屋云。

好選擇



頓挫

擇選燈間最要之
條件厥爲明亮耐
用經濟而費電匪
唯易壞劣質者
尤巨。高林頓燈
胆久已馳名世界
保有悠久之明
亮。及於選擇燈
電者。固無不以
胆擇者。高林頓
爲最高宜也。

鄉間一賢婦 余有同事張勉生者，濠州人也，經商香江，有老父妻子留居鄉間，乏人料理，時有憂色。昨接一函，閱後轉為憂喜，并以書示服數妹，翁一日安神，近聞天氣有活著之望，料若兩人能各出一力，當速返鄉開一寶號，并可專心商業，毋庸內顧也。發。按：經商異地，最怕有內顧之憂，今張君之妻，善治家政，奉養維謹，石叻總經理會豐商店及各大藥行商店均有代售。

各埠中西藥房商店均有代售

THE MAGIC OIL

for
Colds, Catarrh, Influenza,
Headache, Travel Fatigue etc.
To relieve Pain, particularly
when associated with Neuralgia,
Migraine, Rheumatism,
Sciatica, Sprains etc.

PROPRIETORS
LOH'S DISPENSARY
SINGAPORE.

治主

傷風咳嗽	四時感冒	霍亂吐瀉	氣痛肚痛	急慢驚風
發寒發熱	搽食兼用	四肢麻木	頭痛腰痛	多搽患處
骨痛筋痛	跌打瘀傷	無名腫毒		

新嘉坡代理
會豐商店
信義藥行
余仁生
永福安
廣利生
李仁春
李德豐
誠濟堂
永成書莊
萬春和
萬春和

新嘉坡代理

霹靂華運會監排錦標賽
第十一晚
男籃太平軍擊敗有中隊
女籃兆遠民智隊打勝毗

三屆吡叻華運會男女籃球錦標賽，昨晚爲第十一晚之戰，頭場爲男籃第一組代表太平隊對第三組代表怡保隊，中隊，裁判林味，王家昌，結果，太平隊以六十五對三十六佔勝，其冠軍軍決賽之期，且待本月十日晚，始知鹿死誰手，昨晚上場爲女籃寶兆遠民智隊對怡保女中紅星隊，裁判又四民，陳瑞鵬，大戰結果，紅星又以六分之差低頭，而民智隊之能否坐亞軍寶座，尚待本月十二日晚對金保隊之戰，方能判定，昨晚戰況激烈，頭場太平隊左鋒廖燕麟，演來最有精彩，個人竟得二十五分，及左衛之何鳳欒，突球速而有威力，對方中隊該晚與鳳欒，前晚因戰受傷不能出場，以至前晚進攻力弱，雖有投籃準確之劉列坤健將，亦莫如之何，下場女籃比賽，紅星隊在上半場着着佔先，左右鋒許玉珍，梁宜富，及中鋒之朱美蘭，其射球準確，頗得神乎其技，惜後衛人材較

(本報駐怡保特約記者弗七月八日)

然，陳良浩，宋木森，周明福，陳尚志，林祥芳，劉成業，戴仕怡，黃天星，徐清水，江全仁，方謙順，林拱星，莊明乾，黃元美，郭朱佛，方守義，張志榮，陳中成，金保國，李東清，鄭志航，謝儒生，張瑞麟，郭金炎，郭少良，宋開，全會新，鄭喜，廖麗，楊德輝，鄭南昌，林卓英，梁厚基，何廣增，陳祖流(金下)，蕭連生，曾柏芳，莫細揚，羅志忠，馬松金，萬里望中華劇社——傅劍鳴，曾輝，古應謙，古紫棠，陳振賢，郭利南，太平振華——連喜新，李錦泉，戴鐵麟，李鴻章，廖應春，伍空安，黃阿成，李鴻章，廖應春，伍空安，顏振泰，廖燕麟，伍空安，劉新帶，金保培元——伍富榮，陳牛，陳汝能，黃木金，陳玉明，尹東輝，陳汝生

巴生雪蘭莪永春公所，爲雪州永僑士

又該會男女田徑賽，昨日（七日）爲報章載止之運動，本屆參加，極形踴躍，計男女運動員約百餘人，女子約五十餘人（團體在內）記者在今日晨發稿之時，僅得此數，因昨日乃禮拜，未悉有無報名單尚在郵局，詳情待續，茲將男女運動員報名單列如左：

▲男子運動員（個人）

林金水，孫提守，鄭振基，林玉珠，蘇海福，林阿九，江建基，鍾福祥，李鴻慶，鍾賢祥，朱煥順，徐福祥，姚水全，摩利士陳，阪裕南，葉鴻桃，林橋泰，李石恩，何國禮，蔡哲生，吳萬益，陳作培。

團體——

同漢學校——王曼洪，黃啓超，何振華。

實益遠區——林鼎漢，張華東，朱鈞暢，戴仕和，郭瑞林，秦學棧，林中興，戴仕其，林丁成，高洪樞，柯天

集團，過去成績，昭昭在人耳目，待發達，該公所照章每年應開春夏四季大會，藉以聯絡會員情感，並與革事宜，秋季大會。業於七月日，在該公所禮堂舉行，茲將其開會形，及其議決全案，抄錄付刊如次，以爲關心該所真相者告焉。

常日下午二時，各會員紛紛蒞會，有陳朽，黃世雲，李祖龍，王光花，李載上，巫顯第，陳雲英，陳德水，鄭世耀，李佑啓，陳添米，李華國，黃重明，李載億，黃世心，黃預章，余垂田，王書慶諸君。時屆三點，餘開會，行禮如儀後，主席陳問境，開會辭，略謂本所每年應開春夏秋四季大會，其目的在討論本所一切革事宜，今日之會，即爲秋季會員會，凡有所建議，儘可發表，俾資討論云。

言畢再將電呈漳州級綏處，及永春

(本報 蘇坡記者七月八日)

柔佛全屬農藝展覽會，今次再度在蔴坡舉行，規模之大，爲前屆遠不能及，且前屆只是一天，今番則加多一天，又添有兒童健康比賽，各項運動及戲等參加表演，門票一律一角，會中亦設有商業陳列所，華商參加者數家，尤以本坡蔴坡代理南洋公司規模爲最大，陳列地位長至廿多尺，每尺須納一元，各項罐頭食品，特別廉價發沽，土且酒密以收平價，想屆時當其如市，其時本報亦有在場陳列及銷售，而會中的棚蓋三方分立，長可數千，棚中每政府設置充分之電火，現已完全竣工，各戲棚分設在會中俱樂部左右，小販位置則設在各棚之背後，外爲一格一格，用馬油寫有號碼，每架一號二天須納稅，現在會中各項佈置，業將完備，聞一切佈置費將化三多元，至於兒童健康比賽，各色人兒參加者極衆，而本報記者之公子林謙亦報名與賽云。

政府，請查明釋放本所會

錄後，及姪監臨等之情形，當衆報告，然後諸書記李載恆將各賬目當衆報告，衆無異議遂通過，至此進行討論應應革事宜。

主席起立，關於四月廿日特別大會，通過選出專員一人，負責招新會友，及徵收舊會員特別捐三元，俾成爲永久會員一案，（記者按該公所因民十八年借債用於特別應酬，其數頗鉅，後來該所雖將經費力掙回，恢復數百元，但至今進支尚不能平衡，故一般人主張裁撤政策，向該所建議，取銷會員年捐，凡會員已交足卅六元，又基金一元，已列爲永久會員外，其有欠過年捐不多者，只須交納特別捐三元，便認爲永久會員，而新入之會友，除交基金一元外，再交特別五元，亦得作爲永久會員，此外概免再交年捐，）但事出意外，該案通過後已閱三個月，各專員尚未進行辦理，殊屬故塞責任。

因該信不過一報告式，且未經開會討論，故遲遲答覆，黃重明君提議，謂該信既未向本所有所要求，且無通函處，故我主啟無答覆之必要，黃世燾君附議通過，


黃重明君報告代表本所出席永春崇善中小學校，經濟委員會議事，略謂是日由本校代表人出席者，僅黃重明黃祖溫，及第三人，會議結果，地合作於原有經委會名義上有所銜，如巴方將來進行募捐時，彼方不願參加，僅由孫先生前來協辦云云，黃重明君起立，照預章君所提，中略有不同之點，因巴方雖不參，但任經委會委員，但事實仍有合合意味，且云此次代表費，本人極願意味，惟黃重明君託我向本所請給名望之，余垂垣君起立，被舉代表，主張無給之必要，鄭世燾君則云，

學校較爲公開，是後諸代，不必多所討論，該三代

李戴億君起云，我對此事本欲抱緘默態度，但根據黃世雲君所云，則不得不起而聲明，若論起草宣言，前次大會曾議決交弟起草，而向會黨紀算，請准修改章程一文，則議交文符股黃世雲君辦理，翌日弟遂根據議決案，草就一稿，遂交總務及主席過閱，主席不置可否，越後主席乃自草一稿，交弟付印，然後分發。當時黃世雲君極端反對，且對我進攻我思我既爲黨權人，何得妄加非議，再後十餘天，主人

給二天通過，關於紀算暨君來函告總務事，議決保留通過，關於補選計案，議決由監委顏金銳君負責，過，議至此紛紛散會，而是次紀錄責成主席簽發簽名保存云

好得



高林頓電燈胆
有霜面及素面
等種。以便選
擇。此胆係在
英國製造。價
不高。而服務
則大。各電氣
店均有出售。

聯合工程師有限公司
新嘉坡及其其他埠
United Engineers Ltd
Singapore & Branches

CREATIVE U.E.I

淡

樹膠固本逾期不發 領取固本者宜注意

(本報駐淡水記者急公七日啓)

自地政府。施辦樹膠條例明文之始。各埠華文日報。既有為之翻譯華文刊載。而此項條文。當時尤以本報轉述尤為詳盡。想有是項膠業取領固本者。當已明瞭該律詳細法則矣。查明文中有規定。例如發領該季中之應得固本數者。概須於該期中。請給清發。以符手續。如有逾期請發者。概被拒絕。據聞近有等膠園業主。仍多昧於例文規定。倘多有逾限前往請領。至遭拒絕。大不乏人。記者昨日昨有事該管公署。獲略是項消息。爰亟為之錄出。以告該案知所注意焉。

●市政當局對各市鎮村落中之茅屋。
限於最短期間內改建

▲▲以免再有如星洲河水山之慘劇發生

府亦已於前星期正式通知各茅屋業主。限於本年月底。概拆卸。改建為磚牆或白鐵棚瓦蓋之房屋。雖經各業主及在茅屋內營業之商號。迭次聯名向當局要求展緩時日。使彼等有長時間充備遷徙。免至市面各行商業。受其影響。但當局以改建該市內茅屋。是為將謀該市內居民安全起見。茲該全市店舖不下三百間。大多是茅蓋板橋最為易引火之火屋。萬一祝融光臨。其慘象將更甚於星洲河水山。是以對於改建

樂華學校招生廣告

幼稚園：一班三十名
初級小學：一二三四五級各三十名(男女兼收)
報名日期：七月八日起至七月十六日止
開學試驗：七月十七日上午九時
校址：本坡尼路一五二號
民國廿四年七月十日

命堅決執行。不予所請。現文律市內稅務蓋板橋營業者。正忙於完備遷徙之際。而在峇株巴轄市內板底律一帶之茅屋。聞當局亦將於日下下令拆卸。查板底律為峇株尾最偏僻之一地。該律內茅屋約有七八十間。大多是我僑住戶。律內什貨及咖啡等商店亦有三數家。並有一間日人經營之機器廠。該律茅屋折卸後。聞當局將以此地指定為工業區。或建築其他較華麗之房屋云。



廿四小時以後憂懼頓釋

腎臟弱則諸病叢生痛若之甚莫可古狀守因此而起設君患過強疲小使疲困背痛骨節沙淋尿赤或其他因勞虧而起之疾病必致延擱速求醫治之方

韋廉士醫生紅色補丸乃唯一有效之藥劑能滋養身體使衰弱之體恢復健康上海江西路華英書局雲南昆明城隍廟對面江蘇省城長安街八十號廣東廣州西關第十甫路神功堂藥房香港中環皇后大道中德輔道中廣利源藥房均有代售每瓶一元二角半打十二元

且此丸係在服二十四小時之內由小便便出藍色而證明凡內名貴材料已直達腎臟開始其愈治之工作而解君憂慮痛苦是不好遲延消除在此短期間內存得享全爾康健之幸福矣

第威氏補腎丸

清尿 强身 延壽

各大藥房均有出售

正在發育的兒童每日當
給他們牛奶以強其筋壯
其骨要牛奶須採用
企公紅字牛奶

飲溫考頓 哥，能營養極健 精神，疲倦 或神經，飲之即倍 清爽，運動 助家之飲 品無有意 於溫考頓 哥，

VAN HOUTEN'S COCOA

品質最佳天下第一名

購愛皆人 信發有均店偵洋唐埠各

線牌老車單

在設行分洋南
新架坡大馬路七號電話三八六號



活力與生機

飲溫考頓 哥，能營養極健 精神，疲倦 或神經，飲之即倍 清爽，運動 助家之飲 品無有意 於溫考頓 哥，

VAN HOUTEN'S COCOA

品質最佳天下第一名

各國

金		銀	銅
	參像	水掛牌	水掛牌
	成盤	以緊白元值八十三盾七五	百元值八十三盾三七五
錫	華德	百元值八十三盾二五	
		百元值八十三盾七五	

光裕盛蠟燭二珍庄	一十九元九角
先拾盛蠟燭八珍庄	十八元
光裕盛皇帽八珍庄	十九元
光裕盛皇帽八珍庄	十八元二五
光裕盛皇帽八珍庄	十六元七五
生油類	(每担)
四順耀記大頭合興球	十九元半
四順耀記三頭合興球	十三元半
益裕安四角標廿五斤庄	二十二元半
益裕安三角標廿五斤庄	二十二元
益裕安三角標廿五斤庄	二十一元
益裕安三角標廿五斤庄	十八元

英國男皇光身金錢	半鎊七十四元九角五
英國男皇光身金錢	一鎊十四元九角
美國一鎊光身金錢	每個七元七角五
美國一鎊光身金錢	每個一元
美國二鎊光身金錢	每個二十九元四角
美國四鎊光身金錢	每個五十八元二角
金聯盛足赤金條	每兩七十二元六角
金聯盛足赤金條	每兩七十一元九角
金聯盛足赤紋銀	每兩七十一元九角
天寶十足金條	每兩七十一元八角

[illegible]

天寶	十足紋銀條	每兩一十四元五角五
怡盛	十足赤金葉	每壹百一十五元二
怡盛	掛足赤金條	每兩七十一元二
怡盛	掛足標足金條	每兩七十一元七
怡盛	精煉足紋銀條	每兩一十四元四角
怡盛	上海收銀條	每壹百二十零五
全盛	十足赤金葉	每壹百一十二元
怡盛	(金條金飾)	十足每兩四十八元三
買入	(舊金首飾)	大價每兩四十六元三

<p>芝蔴類 (每車)</p> <p>圓水白新二百七十二元</p> <p>正雙欄</p> <p>六元 (每担)</p>	<p>荳粉類</p> <p>正雙欄</p> <p>六元 (每担)</p>	<p>椰油類 (每担)</p> <p>相魯廿八庄</p> <p>九元五</p>	<p>糖類 (每担)</p> <p>廿六號 粗新白白糖 三元四角五</p> <p>廿六號 雙欄粗新赤白糖 三元四角五</p> <p>廿六號 雙欄粗新赤白糖 三元四角五</p> <p>新嘉坡正庄生花烏白糖 三元七角五</p> <p>四新嘉坡正庄生花烏白糖 三元七角五</p>
---	--------------------------------------	---	--

錫	銀	樹乳	電
一白一十四元六二五	一白一十四元六二五	五便士十六分十三	五便士十六分十三
一白一十四元六二五	一白一十四元六二五	一角二占十六分	一角二占十六分
一白一十四元六二五	一白一十四元六二五	一白一十四元六二五	一白一十四元六二五

巴東頂上	四十七元	正三魚	四元七角五
巴東中庄	四十二元	中龍	六元三角
巴東下庄	三十三元	地王	六元二角五
巨港上庄	三十四元	球瑞	六元二角五
巨港下庄	二十四元		
巨港五庄	二十二元		

巴東頂上	四十七元	建源興	十八元
巴東中庄	四十二元	建源興	十八元
巴東下庄	三十三元	建源興	十八元
巨港上庄	三十四元	建源興	十八元
巨港下庄	二十四元	建源興	十八元
巨港五庄	二十二元	建源興	十八元

巴東頂上	四十七元	頂上	一元九角
巴東中庄	四十二元	上散庄	一元九角
巴東下庄	三十三元	椰榔	一元九角
巨港上庄	三十四元	椰榔	一元九角
巨港下庄	二十四元	椰榔	一元九角
巨港五庄	二十二元	椰榔	一元九角

[illegible]

藍鴨標	藍大錠	水陸錠	五島標
一元五角	一元二角	一元五角二五	一元五角七五
藍鴨標	藍大錠	水陸錠	五島標
一元五角	一元二角	一元五角二五	一元五角七五
藍鴨標	藍大錠	水陸錠	五島標
一元五角	一元二角	一元五角二五	一元五角七五

巨港粗庄	巨港小庄	巨港中庄	巨港大庄
十七元	十七元	十九元	十九元
巨港粗庄	巨港小庄	巨港中庄	巨港大庄
十七元	十七元	十九元	十九元
巨港粗庄	巨港小庄	巨港中庄	巨港大庄
十七元	十七元	十九元	十九元

上頭白番	二頭白番	三頭白番	四頭白番
二十七元	十三元	十三元	十三元
上頭白番	二頭白番	三頭白番	四頭白番
二十七元	十三元	十三元	十三元
上頭白番	二頭白番	三頭白番	四頭白番
二十七元	十三元	十三元	十三元

魚標二珍庄	魚標一珍庄	魚標二珍庄	魚標一珍庄
四元二角	四元二角	四元二角	四元二角
魚標二珍庄	魚標一珍庄	魚標二珍庄	魚標一珍庄
四元二角	四元二角	四元二角	四元二角
魚標二珍庄	魚標一珍庄	魚標二珍庄	魚標一珍庄
四元二角	四元二角	四元二角	四元二角

正金山火藥	正金山火藥	正金山火藥	正金山火藥
五元七角	五元七角	五元七角	五元七角
正金山火藥	正金山火藥	正金山火藥	正金山火藥
五元七角	五元七角	五元七角	五元七角
正金山火藥	正金山火藥	正金山火藥	正金山火藥
五元七角	五元七角	五元七角	五元七角

五下十七元	土荳類	(每車)
五下十八元	吧茂生	二百二十五
五中十二元	正新豆	二百二十元
五下十二元半	白白老	二百二十二元
	雞白老	六元九
	井里新仁	二百零六元
	文生故仁	六元二五
	中國上仁	六元三五
	舊厘上仁	

三角標	元五角七	二號白鋼	十五元五	金山大磨頭	三元九
紅蛇標	元五角七	三號白鋼	十一元五	日羅冬	(每担)
紅標	元五角半	汽油類	每加倫	虎標	七元
車虎標	元五角半	坐網亞汽油	八角二占	戶標	七元
車標	元四角半	美孚汽油	八角二占	普仔超	六元七五
吼狗標	元五角半				
綠兵船	元五角				

振盛藍五星米 (每車) 一百八十二元

馬車 往香港 由汕頭 廈門 和蘭公

▲七月十三日星期六到 由安南 得實力

[illegible]

紅珠米	一百七十一元
隆盛棧紅印米	一百七十一元
義興棧青船米	一百八十一元
兩發利紅芝蘭米	一百八十九元
榮豐盛紅飛機米	一百八十四元
榮盛隆紅馬米	一百七十六元
紅馬米	一百七十六元
成南通青印米	一百七十六元

輪船出口	
▲	七月十日星期三輪船出口
順	上午九點 往彭加蘭
丹戎緒叻	鹿宜吧
東興	上午九點 往吉里汶
東興	上午九點 往摩內
黑多	上午十二點 往坡實
高務	上午十二點 往坡實
亞事	上午十二點 往坡實
水士	上午十二點 往坡實

治小兒
驚風
疳積
吐瀉
咳嗽
各症

小兒科

輪船入口	海興	豐和	馬山	嗎喜奴
由檳城	由丁加奴	由時稱	由暹羅	由暹羅
海元利	和豐公司	順美號	和國公司	實得力
倫敦	嗎里呢	道北	坤和	亞里士
各埠	各埠	各埠	各埠	各埠
下午一點半	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點
往香港	往甘密	往丁加奴	勿	勿

[illegible]

多米羅	由日里	和蘭公司	下午三點	往仰角
莫里目	由丁加奴	實得力	下午三點	往米羅
德國郵船	由德	德國公司	下午三點	往米羅
往香港	由上海	和蘭公司	下午三點	往米羅
麻班	由北干魯魯	實得力	下午三點	往米羅
嗎汝魯	由米里	和蘭公司	下午三點	往米羅
多仰	由坤甸	和蘭公司	下午三點	往米羅
多那	由坤辰	和蘭公司	下午三點	往米羅

參加遠東空綫競爭

之中美互相聯絡、其他一線、則自盤谷起航、直達香港、而與荷歐線相啣接、故此兩線之成立、將予交通以莫

籌組西南國防委員會近訊

一自盤谷一自巴達維亞起航

線之設立、在積極籌劃中、且預定以
德忌利士(D.C.)二號單翼機兩架行走、

卷之四



輪船入口

輪船入口

▲七月十日星期三到

海興	由檳城
豐和	由汕頭 廈門
馬山	由詩鵝
荷丁奴	由泗水
媽喜魯	由暹羅

成南通街印米

黑多	上午十二點
高浪務	亞寧
倫敦	各埠
下午一點半	水土

黑多	倫敦	打羅魯士	岩奴蘭施	各埠	嗎里呢	坤和	回軍士
高浪務	各埠	各埠	各埠	各埠	各埠	各埠	各埠
亞拿	各埠	各埠	各埠	各埠	各埠	各埠	各埠
水士	各埠	各埠	各埠	各埠	各埠	各埠	各埠
下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點
往	往	往	往	往	往	往	往

10

軒尼士三星斧頭標萬

少奶小姐乎軒尼士萬蘭池酒乃護心之衛軍能令華顏丰艷身心愉快故當常賴之飲之而為母者亦當常飲此酒保存健康故家庭中宜常備之也



酒名國法

萬蘭池

藥能醫病亦足傷身如能對症服藥
每奏奇功反之用藥不慎不獨難津

純用上等藥料配製而成！功力準確！售價相宜！風行世界！名聞遐邇

銷行 南北美洲中國日本菲律賓 台灣琉球以及安南暹羅 各邦

活人無數！

遐邇聞名！

南

美

洲



(20)(19)(18)(17)(16)(15)(14)(13)(12)(11)(10)(9)(8)(7)(6)(5)(4)(3)(2)(1)

- 男大補靈 功效最速 每盒一元
- 女大補靈 補血調經 每盒一元
- 補腎丸 培元滋陰 每盒一元
- 調經丸 調經種子 每盒一元
- 補腦丸 補腦益神 每盒一元
- 遺精丸 立止遺精 每盒一元
- 風濕片 風濕骨痛 每盒一元
- 玉容丸 立愈酒刺 每盒一元
- 止咳糖 止咳平喘 每盒一元
- 肺癆丸 主治肺癆 每盒一元
- 清毒片 清血解毒 每盒一元
- 白帶靈 女界之寶 每盒一元
- 白濁丸 立愈白濁 每盒一元
- 久濁靈 主治老濁 每盒一元
- 血毒片 血毒血癰 每盒一元
- 耳聾丸 耳聾耳鳴 每盒一元
- 戒烟片 戒烟神藥 每盒一元
- 氣痛丸 肝胃氣痛 每盒一元
- 脚氣丸 脚氣脚腫 每盒一元
- 痔瘡塞 痔瘡神藥 每盒一元

責專册註府政國六法暹荷英美中

二無一獨誇堪 崇推致一醫名

全憑事實介紹！無效不收分文
擔保與普通藥品完全迥異！

新嘉坡海山街口英美大藥行代理
大馬路二零六號
批發處 各會豐商店 廣衛生 余仁生 太平藥房 金寶藥房 仁安堂 各大藥商 認明「南美洲」
B. & A. MEDICAL CO., 206, South Bridge Road, Singapore.

要聞七

汕頭商人競選潮日趨劇烈

汕頭訊：波濤起伏之汕頭商業公會改選運動，因代表代表式、其任選糾紛、表面上雖係該會新舊二派，務外為粵聯絡參議、江西學主席熊

十年底事幻如烟
香港塘西妓院停業

妓女各隨環境而變遷
▲妓女各隨環境而變遷

不在、乃由則華民司威林氏接見、並作如下之談話、記者問曰、塘西及麻地之妓院、究於何時停業、是否在今晚十二時悉數停止、威氏答曰、子今經通告各妓院之鴉片、執存牌照者、限於六月卅日為最後之一日、逾期則未清楚、照例當在十二時也、總之當以法律制裁也、記者曰、華民署有無派員監督其停止、威氏曰、此處可不

C. RAMS
Cough Expectorant
Sole Agents
Cheong Tack Hong
Sole Distributors

保洲亞
氣燭火面洋
E CO. LTD
SETTLEMENTS
ST., SINGAPORE.

近世保險事業日形競爭，本不足為奇，惟本公司有見及此，故與香港康年、聯泰、上海、羊城、四大保險公司訂立約章，所收人保費均歸五家公

要聞七

海大商運各出外力爭取銀

香港^土布業大受影響

▲南洋華僑提倡國貨土布暢銷

時局多故中
各方代表雲集

廣州

等、已有相當之改良、營斯業者無不獲利、惟邇來中日親善空氣瀰漫全國、日貨遂又暢銷各地、以本港方面而言、日本布疋在畿內頗銷者、實佔整

▲西南態度仍本一向主

在布業市場十份之四、其次俄國布正
在港銷者又佔十份之二、再其次歐

人之對人宣傳、又自然不能一

少開工時間、而其次者則有四五間因生意不如前而停機、記者特向市業

秋、共匪在川已取得大部聯絡

布匹價格與耐用度不及土布，佳以每碼五六角，然日本之布正價格雖廉，惟市價與耐用度不及土布，佳以每碼五六角，然日本之布正價格雖廉，

今後內政外交之方針、查各主
粵者約三十餘人、陳總司令爲

客之奸辦法、故曰布得以暢銷、然從土布業方面言、在銷路上受重大影響

美國秘密建

建築地下金倉

遷移于該處貯藏、此項工程開
擊、若存金條于該處實至危險

要從速完成、可見美政府以沿海各地易受敵人攻
 陷。即如三藩市方面、亦有值三百萬元之金條運往

▲副華民司與記者之談話

霧路、龔背之走馬看花者。至是，多感曠足不前。塘西妓院，大有門前車馬稀之概。盛衰有時，花開花落，斯爲固。

▲塘西風月已成陳跡。記者調查蘇地妓院，多已結束。據塘西之鴉母稱，抑彼迫他去也。俗語說：『你去否？』

日以前實行禁絕、爲期已屆、爰將各情錄後、

過隙不留、轉瞬即逝、禁絕妓院期
限已屆、今日即宜傳停業、昔日高張
飽霸、紅絕一時之亞姑、未知有無令
昔之感矣、

▲遞解私娼期限出境 政府施行禁娼
、在三年前即取締禁絕西娼、而商
仔大森巴、自取締西娼後、私娼與時
俱增、政府雖嚴密查究、仍未見其大
減、

星洲靜方女校

滑潤車油——「仁多里」 ZENTOLITE

服務，裝有一加崙罐與

車滑
 Z
 公允，各處代理或批發商均有發售，歡迎用
 戶採購，馬六甲代理益加教律門牌十號南豐
 理代
 公限
 〇三九二話
 Sole
 TERN-PRO
 15, Raffles

新加坡及新山代理在石
興號

吉隆巴轄代理蘇丹那四十六及四號美合公司
蘇坡代理馬來亞貿易公司押羅勞街門牌八十
一號

●批發處
各埠
會豐商店
吉隆坡
廣衛生
各埠
余仁生
吡叻保和堂
太平英華藥房
芙蓉格致藥房
金寶廣仁堂號
各大藥商
認明
南美洲

B. & A. MEDICAL CO., 206, South Bridge Road, Singapore

亞細火燭汽車勞工與意外保險有限公司

THE ASIA INSURANCE CO. LTD
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

近世保險事業日形競爭非集中雄厚資本不足取
信本於顧客公司有見及此故與香港康年
聯泰上海羊城四大保險公司訂立約章所
凡收入保務均歸五家公司共同負責
於此足徵本公司力量富
強為華人保險界之先進者也舉凡洋面火燭汽車
勞工與人命之意外保險均可承保所有章程務
妥善倘有過事辦理額外通融賠償與決 諸君惠
顧向所歡迎

總公司新嘉坡 分公司仰光泗水
檳城馬六甲吉隆坡怡保與馬來亞各埠均有代理
總理李亮琪 司理張兆蘭 副司理張兆蘭 啟

廿二年八月廿日

Cuticura

SOAP and OINTMENT

FOR HAIR AND SKIN




適使皮膚清潔與舒
 用為洗粧之需可
 使皮膚鮮潤如日
 成人所必需且可
 之毛病與及孩童
 為停止各種痛癢
 諸種作用并可用
 調治頭髮及皮膚
 香皂及軟膏用為
 甘地加 (Cuticura)

(Cuticura) 加地甘
 膏軟及皂香
 品之非最廣皮治調
 神康軟為軟品耳潤與清見此
 品之皮膚膏此法之最佳藥三用
 實俱界宜此軟貼之所十之法
 出有各上軟貼之用二第容
 地地世膏在在在在在在在在




室驗試(Cuticura)加地甘
 產美各洲地 新廣 登耳尼
 CUTICURA LABORATORIES
 MALDEN, MASS., U.S.A.

櫻瀉咳疾及肺結核病的研究

傷風之病，往往由於肺及肺氣管病自外感風寒而起，是以世之醫風寒小病者，無不以治肺爲第一要務。而不幸感風寒而成肺癆之危症，殊可慨也。是以世之智識人及良藥，常急以馳名世界之紅十字飛機藥而生油吸入良藥，而治傷風喉痛等症，且以紅十字飛機標久驗久，撲滅一切非常危急之咳疾，及一切非常危急之肺病，蓋此二種良藥，並非凡品，實爲救命之仙丹，立即服用，則立即減輕其病症，且有立即痊愈之可能，不時購用是藥，實爲預防傷風喉疾肺癆無上之要務，其藥力之神效，若有天助，其止咳嗽滅菌止血化腐之力，實可令人驚奇不已，藥之所到，可以立止咳嗽，可以立止傷風，可以立止肺癆，可以立愈肺癆，實科學界之大發明也。

謹防傷風與咳嗽
是生人最重的大

或口涎，而後隔本廠標特密藥粉擦擦之，自愈，愈後，保不復發，世間有如此簡單和便療法，特非大奇特奇乎，凡持家，對此，應具有極深切之感想，可無煩本公司酬費矣，定價，全料五元，半料三元，不折不扣，外埠郵費另加，

總代理會豐商店

飛機標萬生堂大藥坊

猴標氣痛草

治新氣痛限三分鐘內立止
此藥係由名醫精製而成，專治各種氣痛，如胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛等，服之立見奇效。每盒一元，每打十元。

補腦靈聖藥

服後之確效
一、天後食慾大振，精神愉快。
二、天後步履輕健，心曠神怡。
三、天後性慾快，精神充足。
價目每盒一元二角半。

THE UNITED STATES DRUG CO. INC. 192 SOUTH BRIDGE, Singapore.

立志戒煙
回頭是岸

戒復吸鴉片一律鎗決
國民政府佈告執行

打倒欺騙
廣告代癮
煙藥可靠
速購可也

快樂戒煙丸

打倒煙癮——肅清煙毒
此丸係由名醫精製而成，專治各種煙癮，如鴉片、嗎啡、海洛英、大麻、酒精等，服之立見奇效。每盒一元，每打十元。

羅馬補腎丸



後之(九腎補馬羅服已) 前之(九腎補馬羅服未)
羅馬補腎丸，專治腎虛、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、失眠、健忘、陽痿、早洩、遺精、滑精、白帶、經閉、不孕等症。服之立見奇效。每盒一元，每打十元。

羅馬遺精丸

立止遺精兼有固腎之功能
羅馬遺精丸，專治遺精、滑精、白帶、經閉、不孕等症。服之立見奇效。每盒一元，每打十元。

羅馬白帶丸 女白帶之救星
羅馬白帶丸，專治白帶、經閉、不孕等症。服之立見奇效。每盒一元，每打十元。



美司科止咳糖

久咳傷肺 速服立止 新老咳嗽 一盒斷根
美司科止咳糖，專治各種咳嗽，如傷風咳嗽、氣管炎咳嗽、肺病咳嗽等。服之立見奇效。每盒一元，每打十元。

要聞八

李揚做到汕後
鞏固粵閩邊防之佈置
廣州訊：李揚軍長於日前由汕頭抵穗，隨即與各機關商討邊防佈置事宜。李氏表示，粵閩邊防關係重大，必須加強鞏固，以保境安民。

女招待熱

廣州訊：近日廣州各酒店、餐館之女招待，因受經濟不景氣影響，生活陷入困境。不少女招待因生活所迫，淪落街頭，引起社會各界關注。

車踏脚里禮

(啦惹式)
RALEIGH RAJAH
此車係由名廠精製而成，性能優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。

IGH BICYCLE

蓋凡欲免外感傷風喉痛喉癢一切病狀而殺除喉內各微生物者應常備而又常

猴標氣痛草

治新老氣痛限三分鐘內立止
此藥行銷中國西北三十餘年之久，專治各種氣痛，如胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛等，一服即愈，效力神速，原銀退還。

補腦靈聖藥

服後之確效
一、天後食慾大振，精神愉快。
二、天後步履輕捷，心神安寧。
三、天後性慾快，精神充足。
價目每盒一元二角半。
THE UNITED STATES DRUG CO. NO. 122, SOUTH BRIDGE, SINGAPORE.

要聞

李揚敬到汕後 鞏固粵閩邊防之佈置

(汕頭廿九日訊)第三軍長李揚敬，此次抵汕，對於粵閩邊防之佈置，極力注意。李氏到汕後，即與各機關長官商討，並派員分赴各縣，視察防務。李氏並指示各機關，應加強邊防，嚴密查緝，以保境安民。李氏並指示各機關，應加強邊防，嚴密查緝，以保境安民。

潮汕人民請減捐

(汕頭廿九日訊)潮汕人民對於捐輸，向極踴躍。惟因捐輸過多，民力不支，現已發起請願，要求減捐。潮汕人民代表，已分赴各機關，呈請減捐。潮汕人民代表，已分赴各機關，呈請減捐。

潮梅近年來之農產概況

瓊崖鹽田 廿四年份免捐

潮安縣境 內除三區外 其餘均免捐

(廣州訊)財政部核准，廣東省各縣鹽田，自廿四年份起，免捐。此項免捐，係因鹽田產量減少，民力不支，故予免捐。此項免捐，係因鹽田產量減少，民力不支，故予免捐。

女招待待熱

(廣州訊)近來廣州各酒樓，女招待待客，極其周到。女招待待客，極其周到。女招待待客，極其周到。

(汕頭訊)潮梅各縣農產，近年來均有增加。潮梅各縣農產，近年來均有增加。潮梅各縣農產，近年來均有增加。

羅士露癰毒藥精

殺絕頑惡 皮膚瘡癩等症



此藥專治各種頑惡皮膚病，如癰毒、瘡癩、疥癬等，一服即愈，效力神速。

鹿標保精益腎丸

精神恍惚 驚惕健忘 此丸專治腎虛精竭，補血強腦，功效神速。



RALEIGH THE ALL-STEEL BICYCLE

車踏脚里禮 (啦惹式)



此車係英國名廠所製，車身堅固，行駛輕便，為目前最流行之款式。

五淋白毒菌之敵


SAVARESSE CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND



此藥專治各種淋病、白濁等症，一服即愈，效力神速。

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣



此藥餅專治各種喉症，如喉痛、喉癰等，一服即愈，效力神速。

鸚鵡牌
光明

眼科聖藥

眼疾之救
星主治眼
膜發炎迎
風下淚畏
光羞明諸
般眼患

總發行
瑞昌西藥行

總代理
石叻大馬路
庇能新街
檳城列治街
會豐商店

抗敵熱血鉅片

總發行所
現設於星洲大坡大馬路豆腐街口（即珍珠街口）門牌七十五號
本公司總廠創辦於吉隆坡歷有年所。本廠不惜工本特選暹羅上好白米專聘水師師傅製造星標大藥白米。隨時可洗刷翻新。發售之米。凡經潔白如故。

大減價
小大
每樽
二角半
一角半

本藥房秘製各種靈驗藥品列後		SINCERE'S LIMONIS DE'AUGHT 25 CENTS PER BOTTLE		LARCH 90 CENTS PER BOTTLE SMALL 50 " "		SINCERES COUGH SPECIFIC		化痰止咳藥水 小每支五九角 大每支七角		解血毒藥水 小每支四角 大每支七角		紅補血藥丸 每支五角		百補汁 每支一元		清潤瀉油 小每支二角 大每支五角		消白瀉藥水 小每支二角半 大每支一元		消黑瀉藥水 小每支二角半 大每支一元		去白瀉丸 或餅支每三角		哮喘嗽藥水 小每支四角 大每支七角		光明眼藥水 每支三角		先明珠藥水 每支五角		火燒傷藥水 每支五角		風濕骨痛藥水 小每支四角 大每支七角		風濕追風藥油 小每支四角 大每支七角		生髮香油 每支八角		治頑癬藥水 小每支二角半 大每支四角		治頑癬藥膏 小每盒二角半 大每盒四角		治白濁藥丸 每文三角		洗口腐爛藥水 小每支二角半 大每支四角		治糖尿藥粉 每盒銀二元			
治花柳淋毒大 每瓶四角		去無名腫毒藥水 每支三三		去腐生肌藥膏 小每盒三三		小兒肚痛藥水 小每支二角半 大每支四角		祛風膏 小每支二角 大每支三角		口爛生滋藥油 小每支二角半 大每支四角		熱帶腳氣藥水 小每支四角 大每支七角		小兒疳積散 每包銀三角		小兒積藥水 每支三角		小兒肚臍藥散 每支三角		發熱藥水 小每支四角 大每支七角		痢疾止瀉藥水 小每支四角 大每支七角		傷風鼻塞藥水 每支五角		治熱帶脚腫藥水 小每支三角 大每支五角		調皮膚藥水 每支七角		立止牙痛藥水 每支二角		時疫去風藥油 小每支四角 大每支八角		皮膚濕熱藥水 每支六角		立止瘡症並頭痛藥膏 每片小五九角 每片大九角		治疳瘡藥水 每支五角		治汗斑藥水 每支二角半		治白濁藥水 小每支四角 大每支八角		洗白濁藥水 每支五角		刀傷止血藥水 小每支二角半 大每支五角		去腐生肌藥油 小每支二角半 大每支四角	

總發行所



貴州女子的生活

我有一位朋友，在貴州省府改組後，到某縣裏當一個小科員，寫信來告訴我貴州女子的生活情形。我聽得很有趣。

青紅幫之秘密

青幫幫規十條：(一)不得欺騙祖師。水頭指得財物。...

我腦子裏的坤甸

大約在廿年前了。那時我才六歲。在風清月朗的一個夏天的夜裏。...

女子青春期的性教育

我們因為對於性教育，而誤解教育。所以對於性的問題，尤其是女性方面。...

Advertisement for 'Yao Xing' (藥行) featuring a woman and text about various medicines.

Advertisement for 'LEONG PHOTO-ENG' (隆光照相) with a camera illustration and contact information.

Advertisement for 'Wai Tai' (外代) and 'Jiu Si Tang' (九思堂) pharmacies, listing various branches and products.

Continuation of 'My Kunming in My Mind' (我腦子裏的坤甸) article.

Continuation of 'Sex Education for Women' (女子青春期的性教育) article.

Advertisement for 'Star Brand' (星標) hats, showing a hat illustration and descriptive text.

Continuation of 'Sex Education for Women' (女子青春期的性教育) article.

Continuation of 'Sex Education for Women' (女子青春期的性教育) article.

Advertisement for 'Jin Guo' (金國) shoes, showing a shoe illustration and descriptive text.

Continuation of 'Sex Education for Women' (女子青春期的性教育) article.

Continuation of 'Sex Education for Women' (女子青春期的性教育) article.

Advertisement for 'Jin Guo' (金國) shoes, showing a shoe illustration and descriptive text.

Continuation of 'Sex Education for Women' (女子青春期的性教育) article.

Continuation of 'Sex Education for Women' (女子青春期的性教育) article.

Advertisement for 'Jin Guo' (金國) shoes, showing a shoe illustration and descriptive text.

Advertisement for 'Dog's Head' (狗頭) brand products, including various goods and services.

振源

.....話際實.....

.....
 婦女受孕經三四個月後每月之中有醫
 藥常識者必購服十三太保其目的乃在
 補血行氣壯胎但一般精於打算者輒改
 購飲金雞鐵樹酒蓋該酒不但味甘易飲
 而補力實較十三太保尤猛查現在市上
 最經濟最良善之金雞鐵樹酒首推「振
 源雞標」金雞鐵樹酒因其純用上等物
 料製造並經醫學博士化驗證明酒質精
 良為他所不及閱者若有疑慮者請速試
 服方知我言之不謬也

注意認明



雞標為記

振源金雞鐵樹酒



理代總莊酒源振坡嘉新

CHIN GUAN & CO.,
 No. 22, South Canal Road,
 SINGAPORE.

TEL. 7404

四零四七話電號二十二牌門律那干叻石

韓復榘揮哭淚恩主

年·恰值「連力定」劇出
巡·入事畢境即變黑·後

時事打油詩

李公耳

空(山旁)劍主結五十年·
赤頂丹曉直翻天·

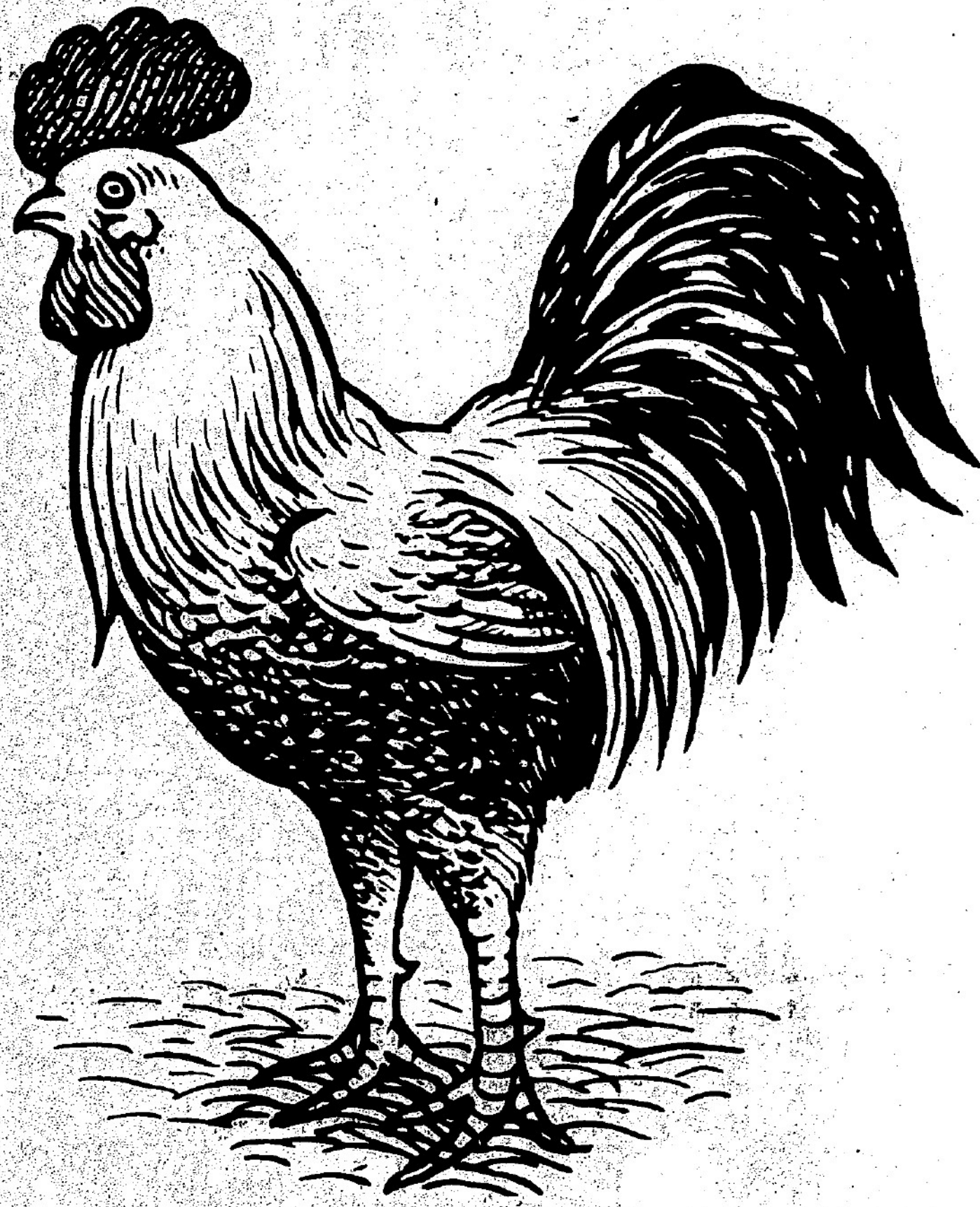
香水種類甚多好與劣相去

花生油

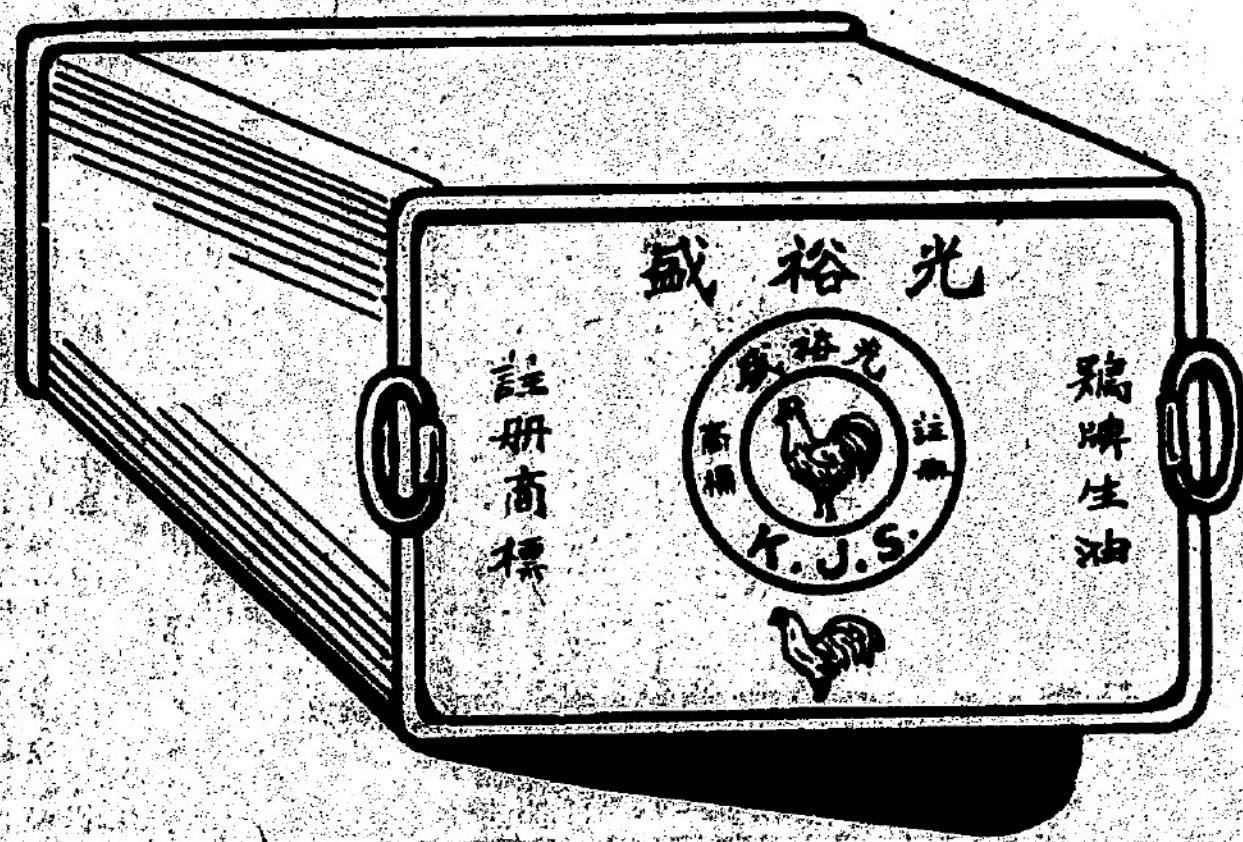
光裕盛

之雞標

注意認明



註冊商標



光裕盛雞標花生油，係用人工擇取，油質清純，滋養料最豐富，用以烹調食品，不獨香醇適口，且有益健康，故風行遠近，為各界賞識，欲購得最佳之花生油者，請認明雞標為記。

各埠商店

均有發售

電話三六二四

總發行新加坡二馬路四十一號